

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 90 lir

Leto XXVIII. Št. 126 (8219)

TRST, nedelja, 28. maja 1972

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerinjem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Lobardob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 pa v tiskarni »Slovenija« v gozdu pod Vojskem pri Idriji. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

SPORAZUM JE V INTERESU SVETOVNEGA MIRU

Splošno zadovoljstvo zaradi pogodbe o omejitvi strateškega oboroževanja

Prvemu sporazumu morajo slediti še drugi - Ugodni komentarji na Vzhodu in Zahodu - Nobenih reakcij iz Kitajske

MOSKVA, 27. — Sporazum med Sovjetsko zvezo in Združenimi državami Amerike o omejitvi jedrskega strateškega oboroževanja ne rešuje vprašanja odprave ogromnega uničevalnega potenciala, s katerim razpolagajo vesolje, vendar pa je zelo važen korak na poti k razorožitvi ter je v interesu svetovnega mira in varnosti. To so skoraj soglasni komentatorji, ki se čujejo vsepovsod po večeršnjem podpisu v Kremliju.

Prve reakcije prihajajo prav iz Moskve, iz krogov ameriške in sovjetske delegacije: sovjetski glasnik Zvezdaja je izjavil, da sovjetski voditelji pripisujejo veliko važnost sporazumu tudi zaradi tega, ker odpira pot drugim sporazumom na poti k splošni razorožitvi. Sporazum pomeni prvi konkretni poskus, da bi ustavili tek k modernemu oboroževanju, ki predstavlja hudo grožnjo jedrskega konflikta.

Ameriški glasnik Ziegler pa je izrazil mnenje, da pomeni podpis pogodbe »zgodovinski dogodek« ter da ni sporazum samo v interesu obeh držav, ampak tudi svetovnega mira. Tudi Nixonov svetovalec Kissinger je dejal, da pomeni sporazum ogromen korak naprej k mednarodni stabilnosti ter prekret v povojnem zgodovinskem razvoju. Kissinger je govoril tudi o nekaterih aspektih sporazuma ter med drugim dejal, da sta se obe državi dogovorili za nadzorstvo o spoštovanju pogodbe preko izvidniških satelitov, kar je ta sistem boljši od negotovih in nezaželenih pregledov na mestu. Potem ko je opravil izjemno primerjavo med sovjetskimi in ameriškim jedrskim potencialom, iz katerega izhaja, da sta obe dr-

žavi približno na isti ravni, je Nixonov svetovalec dodal, da bo še pred koncem letošnjega leta določen datum za obnovitev pogajanj SALT, ki naj privedejo do bolj popolnih sporazumov o jedrski razorožitvi.

Manj optimistično sliko je dal v Washingtonu obrambni minister Laird, ki je med drugim podčrtal, da ne bo prišlo do zmanjšanja ameriških vojnih izdatkov, ker je treba razviti programe o gradnji novega gigantskega bombnika B-1 in novih podmornic »trident«, ki so opremljene z večkoničnimi raketi na veliko razdaljo.

Sporazum, ki sta ga podpisala večeraj Nixon in Brežnjev, predvideva med drugim stalne posvetovalne komisije, ki naj bi med drugim preučevale možnost dodajanja amandmajev k pogodbi, in to predvsem glede na jedrsko moč tretjih držav. To z drugimi besedami pomeni, da si ZDA in SZ pridružijo pravico, da soglasno povečajo svoje jedrske potenciale v primeru, da bi se povečala jedrska moč katere druge države in seveda predvsem Kitajske.

Kot smo omenili, so reakcije na podpis sporazuma skoraj povsod ugodne. Generalni tajnik OZN Waldheim je izrazil željo, da bi sporazum pomenil začetek razorožitvenega procesa ter prispeval k splošni in popolni razorožitvi, ki je eden med glavnimi cilji svetovne organizacije. Britanska vlada je mnenja, da pomeni pogodba prvi važen korak h koncu oboroževalne tekme med Vzhodom in Zahodom. Za zahodnomorsko vlado je pa to prvi korak v smeri stabilizacije jedrskega ravnotežja med obema veselama. Svoje zadovoljstvo so med drugim izrazile tudi Japonska, Kanada ter nekatere vzhodnoevropske države, predvsem Poljska. Tudi Vatikan je preko svojega glasila podaril, da gre za »odgovorno dejanje dveh najbolj oboroženih sil«.

Pričakovane vlade seveda za reakcije kitajskih voditeljev, ki pa doslej nikakor niso komentirali podpis pogodbe. Pač pa je daljši in skrajno negativen komentar objavila albanska tiskovna agencija ATA, ki med drugim pravi, da hoče obe supermoci uvedsti oboroženo nadzorstvo svoje imperialistične oblasti nad vsem svetom.

BUKAREŠTA, 27. — Danes je sprejel romunski predsednik Ceausescu predsednika Kube Fidelja Castra na sedežu romunskega centralnega komiteja romunske partije. Castro si je ogledal tudi politično in nekatere druge objekte.

Nixon v Leningradu

MOSKVA, 27. — Z večeršnjim podpisom pogodbe o omejitvi jedrskega strateškega oboroževanja se je praktično zaključil politični del Nixonovega obiska v Moskvi. Danes se je šef Bele hiše odpočil od napornih pogovorov s sovjetskimi voditelji na turističnem izletu v Leningrad. Spremljala sta ga žena Pat in zunanji minister Rogers, medtem ko je Kissinger ostal v Moskvi, kjer verjetno skupaj s Sovjeti pripravlja zaključni dokument o obisku. Ta dokument naj bi objavili v ponedeljek okrog polnoči, malo pred Nixonovim odhodom v Kijev, kjer se bo zaključil obisk ameriškega predsednika v Sovjetski zvezi. Tudi jutrišnji dan, ki ga bo Nixon preživel v Moskvi, ne predvideva važnih političnih pogovorov. Pač pa bo šef Bele hiše nastopil

na sovjetski televiziji s četrturnim govorom.

Nixon, ki ga je spremljal predsednik vrhovnega sovjeta Podgornij, se je pripeljal v Leningrad s sovjetskimi letalom »iljušinom«. Najprej si je ogledal pokopališče Piškarjev, kjer je v skupnem grobišču pokopanih skoraj pol milijona leningrajskih prebivalcev, ki so umrli med nacističnim obleganjem mesta med drugo svetovno vojno. Nixon in Podgornij sta tu položila vence.

Sledil je sprejem pri županu, na katerem je imel Nixon zdravico. Med drugim je izrazil upanje, da bodo pogovori, ki jih je imel s sovjetskimi voditelji, prispevali k temu, da se tragedije, kot je bila leningrajska, ne bodo nikoli več ponovile.

Vitrorelli v tej zvezi piše v glasilu »El Lavoro« iz Genove, da socialisti niso pripravljani pristajati na demokristjanske poskuse. Demokristjani se morajo zavesti, da se Italije v 1972. letu ne vladajo več z metodami iz let 1948 ali 1960, pa tudi KD ni več takšna. Socialisti ne morejo pristajati na centrizem, ki je nasprotje levega centra. Odločiti se je treba na povezavo z liberalci ali na povezavo s socialisti. Nobena bigamija ni možna. Tajnik PSI Mancini pa je v kraju Crotone danes podčrtal, da je treba ved-

no enostavno upoštevati, da je socialistična stranka — socialisti.

Tajnik KD Forlani se je danes razgovarjal s Tanassijem, La Malfa in Mancinijem, načelnik demokristjanske skupine Piccoli je bil pri predsedniku poslanske zbornice Pertiniju, dopolnje pa se je sestel s podpredsednikom komunistične skupine zbornice Galluzzijem.

Časnikarji-kronisti za svobodo tiska

Odlično resolucijo so sprejeli na izrednem kongresu združenja kronistov

SENIGALLIA (Ancona), 27. — Večera je bil prireditelj kongresa časniškarske organizacije U NCI (vsedržavno združenje italijanskih kronistov) kateremu predseduje vsedržavni tajnik združenja italijanskih časniškarjev Luciano Ceschia, ki je v otvoritvenem govoru podčrtal izredno važnost, ki jo predstavlja za italijanski tisk sklep milanski sodnih oblasti, da sodno preganjanje ravnateljstva lista »Corriere della sera« Pietra Ottoneja in sodnega kronista Giorgia Zicaria. Ceschia je dejal, da gre za resno omejevanje svobode tiska.

Na kongresu so soglasno odobrili resolucijo, s katero obsoljajo zadnje resne napade na svobodo tiska, ki predstavljajo istočasno tudi grožnjo vsem kronistom, ki morajo predvsem informirati. V resoluciji zahtevajo dosledno izvajanje ustave glede svobode tiska in informacij. V tej zvezi navajajo naslednje tri zahteve: 1. tajnost virov informacij časniškarja, 2. pravica do svobodnega pristopa do uradnih informacij, 3. reforma zakonov, ki omejujejo in ne jamčijo pravice in dolžnosti glede informacij.

Medtem ko se je Nixon mudil na turističnem obisku v Leningradu, so vlade sveta povedale svoje mnenje o pogodbi o omejitvi jedrskega strateškega oboroževanja, ki so jo podpisali v Moskvi. Po splošni oceni je sporazum izrednega pomena ne toliko zaradi določb, ki jih vsebuje, kolikor zaradi perspektiv, ki jih odpira. Značilno je, da skoraj vsi komentatorji poudarjajo, da gre za »prvi korak«, kar pomeni, da morajo temu slediti še drugi. Kitajska še ni povedala svojega mnenja o sporazumu, ki pa ga je njena zavezniška Albanija zelo negativno ocenila.

Ta teden bo predsednik Leone pričel posvetovanja za sestavo

na sovjetski televiziji s četrturnim govorom.

Nixon, ki ga je spremljal predsednik vrhovnega sovjeta Podgornij, se je pripeljal v Leningrad s sovjetskimi letalom »iljušinom«. Najprej si je ogledal pokopališče Piškarjev, kjer je v skupnem grobišču pokopanih skoraj pol milijona leningrajskih prebivalcev, ki so umrli med nacističnim obleganjem mesta med drugo svetovno vojno. Nixon in Podgornij sta tu položila vence.

Sledil je sprejem pri županu, na katerem je imel Nixon zdravico. Med drugim je izrazil upanje, da bodo pogovori, ki jih je imel s sovjetskimi voditelji, prispevali k temu, da se tragedije, kot je bila leningrajska, ne bodo nikoli več ponovile.

Vitrorelli v tej zvezi piše v glasilu »El Lavoro« iz Genove, da socialisti niso pripravljani pristajati na demokristjanske poskuse. Demokristjani se morajo zavesti, da se Italije v 1972. letu ne vladajo več z metodami iz let 1948 ali 1960, pa tudi KD ni več takšna. Socialisti ne morejo pristajati na centrizem, ki je nasprotje levega centra. Odločiti se je treba na povezavo z liberalci ali na povezavo s socialisti. Nobena bigamija ni možna. Tajnik PSI Mancini pa je v kraju Crotone danes podčrtal, da je treba ved-

no enostavno upoštevati, da je socialistična stranka — socialisti.

Tajnik KD Forlani se je danes razgovarjal s Tanassijem, La Malfa in Mancinijem, načelnik demokristjanske skupine Piccoli je bil pri predsedniku poslanske zbornice Pertiniju, dopolnje pa se je sestel s podpredsednikom komunistične skupine zbornice Galluzzijem.

Časnikarji-kronisti za svobodo tiska

Odlično resolucijo so sprejeli na izrednem kongresu združenja kronistov

SENIGALLIA (Ancona), 27. — Večera je bil prireditelj kongresa časniškarske organizacije U NCI (vsedržavno združenje italijanskih kronistov) kateremu predseduje vsedržavni tajnik združenja italijanskih časniškarjev Luciano Ceschia, ki je v otvoritvenem govoru podčrtal izredno važnost, ki jo predstavlja za italijanski tisk sklep milanski sodnih oblasti, da sodno preganjanje ravnateljstva lista »Corriere della sera« Pietra Ottoneja in sodnega kronista Giorgia Zicaria. Ceschia je dejal, da gre za resno omejevanje svobode tiska.

Na kongresu so soglasno odobrili resolucijo, s katero obsoljajo zadnje resne napade na svobodo tiska, ki predstavljajo istočasno tudi grožnjo vsem kronistom, ki morajo predvsem informirati. V resoluciji zahtevajo dosledno izvajanje ustave glede svobode tiska in informacij. V tej zvezi navajajo naslednje tri zahteve: 1. tajnost virov informacij časniškarja, 2. pravica do svobodnega pristopa do uradnih informacij, 3. reforma zakonov, ki omejujejo in ne jamčijo pravice in dolžnosti glede informacij.

Medtem ko se je Nixon mudil na turističnem obisku v Leningradu, so vlade sveta povedale svoje mnenje o pogodbi o omejitvi jedrskega strateškega oboroževanja, ki so jo podpisali v Moskvi. Po splošni oceni je sporazum izrednega pomena ne toliko zaradi določb, ki jih vsebuje, kolikor zaradi perspektiv, ki jih odpira. Značilno je, da skoraj vsi komentatorji poudarjajo, da gre za »prvi korak«, kar pomeni, da morajo temu slediti še drugi. Kitajska še ni povedala svojega mnenja o sporazumu, ki pa ga je njena zavezniška Albanija zelo negativno ocenila.

Ta teden bo predsednik Leone pričel posvetovanja za sestavo

na sovjetski televiziji s četrturnim govorom.

Nixon, ki ga je spremljal predsednik vrhovnega sovjeta Podgornij, se je pripeljal v Leningrad s sovjetskimi letalom »iljušinom«. Najprej si je ogledal pokopališče Piškarjev, kjer je v skupnem grobišču pokopanih skoraj pol milijona leningrajskih prebivalcev, ki so umrli med nacističnim obleganjem mesta med drugo svetovno vojno. Nixon in Podgornij sta tu položila vence.

PRVI KORAK K RAZOROŽITVI



Richard Nixon (levo) in Leonid Brežnjev si izmenjujeta kopiji pogodbe o omejitvi jedrskega strateškega oboroževanja, ki sta jo podpisala v Moskvi po 30 mesecev dolgih pogajanjih v Helsinkih in na Dunaju. Pogajanja na ravni izvedencev pa se bodo nadaljevala za dosegla širšega in bolj popolnega sporazuma

«Vlak prijateljstva»

Okrog 350 izletnikov odhaja danes z »vlakom prijateljstva« Primorskega dnevnika na sedemdnevni izlet v Makedonijo.

Ko smo leta 1960 bolj po naključju kot po nečem v naprej določenem načrtu privedli prvi izlet k Plitvičkim jezerom in popeljali s seboj več kot 500 čitateljev in naročnikov, nismo niti slutili, da bo ta naš prvi množični izlet postal ne le tradicija, temveč sedaj že kar moralna obveza do prijateljev Primorskega dnevnika. Tako nas je v vseh naslednjih letih vodila pot z ladjami, vlakom, avtobusi in letali najprej štirikrat zapovrstjo vzdolž Dalmacije in njenih čudovitih otokov, potem v Prago, Pariz, Budimpešto, pa spet z ladjo do Boke Kotorske, v Sofijo in v Istanbul, na jug Italije v Rim, Neapelj, Sorrento in Capri, lani v Avstrijo na Solnograško in letos v Makedonijo. Blizu 5000 ljudi se je udeležilo vseh teh izletov, lep del Evrope smo že obredili in brez samohvalne lahke trditve, da so vsi izleti, mimo manjših močnih nevednosti, ki so skorajda nujno povezane s takšno množico izletnikov, potekali v splošno zadovoljstvo udeležencev in prirediteljev. Na teh izletih so se ob spoznavanju tujih krajev in znamenitosti utrjevala nova poznanstva in prijateljstva tudi med izletniki samimi, predvsem pa se je utrjevala povezanost in navezanost naših ljudi z našim — njihovim — dnevnikom.

Prav to dejstvo nas vedno znova prepričuje in spodbuja, da kljub naporom, ki jih zahteva organizacijsko delo, s temi množičnimi izleti nadaljujemo in bomo še nadaljevali, dokler bo zanje dovolj zanimanja.

Zakaj smo se letos odločili za Makedonijo? Mislimo, da že samo dejstvo, da smo vlak, s katerim se domo popeljali skozi vso Jugoslavijo na njen skrajni jug, pomenoval »vlak prijateljstva«, to dovolj označuje. »Vlak prijateljstva« med nami seveda, v tem primeru pa tudi in predvsem »vlak prijateljstva« z narodom, katerega smo namenjeni v goste, z Makedonci, ki jih je zgodovina skozi usoda postavila na južni branik južnoslovenske skupnosti, kot je postavila nas, najbolj zahodno vejo, na zahodni branik slovenskega rodu, stisnjenega med germanski in latinski prostor.

Mnogo skupnega nas veže z makedonskim narodom mimo naše zemljepisne lege in z njo povezane zgodovinske vloge. Zgodovina makedonskega ljudstva je hodila sorodna pota naši in boj za narodno samostojnost in neodvisnost je skozi stoletja imel v marsičem sorodne, čeprav v oblikah različne, inčine. Isto velja tako za naša kot Makedoncev prizadevanja za združenje vsega naroda v mejah nacionalne države in kot živi danes znaten del slovenskega naroda izven meja slovenske državne tvorbe, tako imajo tudi Makedonci svoj narodni manjšini v Bolgariji in v Grčiji. V prizadevanjih za nacionalno in socialno osvoboditev naših narodov nas združuje tudi skupaj prelita kri in kot so se med slovenskimi partizani, in zlasti v zaključnih bojih za našo osvoboditev, borili mnogi sinovi makedonskega naroda, tako so se tudi med makedonskimi partizani v sklopu slovenskega bataljona borili prenekateri slovenski, med njimi predvsem primorski fantje in moške, ki jih je pot iz italijanske zasedbene vojske vodila med makedonske borce za svobodo v prepričanju, da je svoboda nedeljiva dragocenost vsakega naroda posebej in hkrati vseh skupaj. In še bi lahko naštevali vezi, ki nas povezujejo od juna do zahoda, vezi, ki so se spletale ob potresni tragediji pomenskega Škoplja, ko se je tudi okrog našega dnevnika ustvarila vera spontane bratske solidarnostne akcije za pomoč prizadetim; vezi, ki smo jih utrdili.

JŽE KUREN

(Nadaljevanje na 8. strani)

Sklepi skupščine SR Slovenije o zaščiti manjšin

V torek 16. maja je zasedala slovenska skupščina, na kateri je predsednik Izvršnega sveta dr. Franco Izdehvar razpravljaval o mednarodnih odnosih Slovenije s sosednjimi državami. Na osnovi referata in obširne razprave je skupščina sprejela vrsto sklepov o sodelovanju Slovenije pri oblikovanju in izvajanju zunanje politike. Glede manjšinskega vprašanja je v teh sklepih rečeno:

»Zbor ocenjuje, da položaj in varstvo slovenske narodnostne skupnosti v sosednjih deželah še vedno ni zadovoljivo urejen, da pa se v deželah, kjer manjšina živi, zapaža v zadnjih letih večje razumevanje oblasti in demokratičnih sil za urejanje problematike naše manjšine, kar je plod enostranske prizadevanja slovenske narodnostne skupnosti v zamejstvu ter zunanje politike in dejavnosti Jugoslavije in naše republike. V vzdušju dobrososedskih odnosov se problematika manjšin vsekakor lahko uspešneje in konstruktivneje rešuje.

Slovenija je do doslej posvečala manjšini veliko skrb in se ob polnem spoštovanju manjšine kot samostojnega političnega subjekta prizadevala za ureditev njenega varstva in položaja. Zbor podčrta ustavno obvezo republike, da naši manjšini posveča kontinuirano skrb, kar ni naloga samo skupščine in izvršnega sveta, temveč vseh samoupravnih struktur, samoupravnih skupnosti, družbeno-političnih organizacij, kulturno-prosvetnih, gospodarskih, zdravstvenih in raziskovalnih organizacij in ustanov.

Raziskovalne institucije morajo bolj sistematično spremljati položaj in procese med manjšino in prispevati k bolj dognani dolgoročni manjšinski politiki. Slovenija bo še naprej pomagala k razvijanju kulturno-prosvetne dejavnosti manjšine, pri tem pa meni, da je prevladna dolžnost države, v kateri manjšina živi, da ustvari za to potrebne pogoje, materiale in druge pogoje.

SAJGON, 27. — Kljub praznovanju obletnice rojstva Buđe nobenega premirja v Vietnamu

KLJUB PRAZNOVANJU OBLETNICE ROJSTVA BUĐE NOBENEGA PREMIRJA V VIETNAMU

Poulični boji v središču Kontuma

Osvobodilne sile prebile glavno obrambno črto pred Huejem

SAJGON, 27. — Kljub praznovanju obletnice rojstva Buđe so se v Južnem Vietnamu nadaljevali ostri boji med osvobodilnimi silami in sajgonskimi plačanci. To je prvič po začetku vojne, da ni ob tem prazniku bilo premirja.

V novem silovitem napadu na mesto Kontum na področju osrednjih planot so partizanske enote vdrle v severni del mesta, potem ko so v preteklih dneh zavzele južno periferijo. Trije sajgonski polki, ki branijo mesto, so popolnoma odrezani drug od druge. Partizani so tudi razstrelili veliko skladišče orožja. Boji potekajo po mestnih ulicah: na obeh straneh poročajo o hudih izgubah. Enote FNO so napadle tudi kolo-kolaboracionistične vojske, ki se že več kot teden skuša prebiti iz Kontuma, ter ji zadale hude zgube.

Tudi na področju bivše cesarske prestolnice Hueja na severu države so morali Sajgonci zabeležiti nov poraz, ko so se morali pred partizanskim pritiskom umakniti z južnega brega reke My Canh, kjer je bila najmočnejša črta za obrambo mesta. Osvobodilne enote so prekorčile reko ter se nevarno bližajo Hueju, kjer v kratkem pričakujejo odločilni napad. Tudi druga vojaška oporišča okrog mesta so se danes znašla pod moč-

nim topniškim ognjem. Okrog An Loca, severno od Sajgona, ki ga partizani oblegajo že 49 dni, so bili danes samo lažji spopadi. Pač pa je partizansko topništvo intenzivno obstreljevalo mesto, ki je sedaj samo še kup ruševin.

Radio Hanoi je danes sporočil, da so ameriška letala obstreljevala jezove severovietnamske pokrajine Thai Binh ter ranila šest delavcev. Jezovi ki sredi niso hudo poškodovani, sicer bi to pomenilo gotovo smrt za prebivalce dolin. Severovietnamska tiskovna agencija pa je poročala, da so večeraj sestrelili nad Severnim Vietnamom dve ameriški letali, en pilot pa je bil ujet. Obalno topništvo pa je zadelo neko ameriško ladjo ter jo poškodovalo.

Američani medtem krepitvo svojega vojaškega prisotnosti na azijskem jugovzhodu. V Bangkoku so danes sporočili, da so se ZDA in Tajska dogovorile, da se bo smela ameriška vojska posluževati baze Nam Phong na tajskem ozemlju. To bo že sedma letalska baza za ZDA v tej državi, ki postaja vedno bolj podobna ogromni ameriški vojašnici. V Sajgonu na se je zvedelo, da je dospelo v Južni Vietnam 44 ameriških topniških izvedencev, ki naj bi poskrbeli za povečanje učinkovitosti »zavezniškega« topništva.

S transportnimi letali so pripeljali iz ZDA v Sajgon nove tanke M-41, s katerimi naj bi južnovietnamski plačanci zaustavili partizansko ofen zivo

MARTIN UROŠ AN

DANES

Medtem ko se je Nixon mudil na turističnem obisku v Leningradu, so vlade sveta povedale svoje mnenje o pogodbi o omejitvi jedrskega strateškega oboroževanja, ki so jo podpisali v Moskvi. Po splošni oceni je sporazum izrednega pomena ne toliko zaradi določb, ki jih vsebuje, kolikor zaradi perspektiv, ki jih odpira. Značilno je, da skoraj vsi komentatorji poudarjajo, da gre za »prvi korak«, kar pomeni, da morajo temu slediti še drugi. Kitajska še ni povedala svojega mnenja o sporazumu, ki pa ga je njena zavezniška Albanija zelo negativno ocenila.

Ta teden bo predsednik Leone pričel posvetovanja za sestavo

nove vlade in vse kaže, da bo ponovno poveril mandat Andreottiju, zelo težko pa je predvideti, s kakšnim rezultatom. Nasprotja med strankami so ostra in zlasti je dvomno stališče KD, ki bi želela doseči istočasno sodelovanje socialistov in liberalcev, kar pa PSI ne more pristati.

V Avstriji so se sestali predstavniki južnotirolske manjšine s predstavniki deželne tirolske vlade, s katerimi so obravnavali nekatera še sporna vprašanja glede izvajanja »paketa«.

Včeraj so v Trzinu knjigarni in nato tudi v CCA predstavili bibliofiliško izdajo Kosovelovih poezij v italijanščini.

Jože Koren

RADIO VIZIJA

NEDELJA, 28. MAJA

PONEDELJEK, 29. MAJA

TRST A
8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila;
8.05 Slovenski motivi; 8.30 Kme-
tijska oddaja; 9.00 Maša; 10.15
Poslušalci boste; 11.15 Mladinski
oder; 12.30 Zabavna glasba; 13.00
Kdo, kdaj in zakaj; 13.30 Glasba
po željah; 14.55 Radijska igra;
17.30 Popolninski koncert; 18.15
Plošče; 19.00 Sport in glasba;
20.00 Sport; 20.30 Sedem dni v
svetu; 20.45 Priloge; 22.00 Sport;
22.10 Sodobna glasba; 22.20 So-
dobna zabavna glasba.

TRST
8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Or-
kestri; 9.30 Maša; 10.45 Tržaški
motivi; 12.15 Sport; 14.30 Okro-
gla miza o...

KOPER
7.30, 8.00, 12.30, 15.30, 20.15,
23.30 Poročila; 7.40 Jutranja gla-
sba; 9.30 Glasbena oddaja; 12.00
Pogovor s poslušalci; 12.05 Glas-
ba po željah; 14.50 Zabavna gla-
sba; 15.45 Glasba po željah; 17.30
Petajstletnica koprskih luke; 17.30
Primorska poje; 18.00 Prenos
RL; 19.15 Sport; 20.30 Prenos
RL; 23.15 Plesna glasba; 24.00
Prenos RL.

NACIONALNI PROGRAM
8.00, 13.00, 20.00, 23.00 Poročila;
7.00 Jutranja glasba; 8.30 Kme-
tijska oddaja; 9.30 Maša; 10.15
Italijanske balade; 12.30 Spored
s Pippom Baudom; 14.00 Rakec;
14.30 Plošče; 15.10 Popolninski
koncert; 16.00 Kolesarska dirka po
Italiji; 16.45 Spored s Ginom Bra-
mieri; 17.35 Plošče; 18.00
Prenos s nogometnih igrišč; 19.00
Orkestri; 19.30 Ansambli; 20.25
Radijska igra; 21.20 Jazz; 21.50
Koncert za orgle; 22.20 Odhod in
prihod.

II PROGRAM
7.30, 8.30, 9.30, 13.30, 19.30,
24.00 Poročila; 7.40 Pojejo Om-
bretta Colli in Bee Gees; 8.40
Plošče; 9.35 Veliki variete; 11.00
Mike v nedeljo; 12.30 Plošče;
13.00 Kviz narobe; 13.35 «Alto
gradimento»; 14.30 Plošče; 15.00
Preživalsko se diletanti; 15.40
Spored s Enricom Simonetti; 16.30
Glasbena oddaja; 17.30
Sport; 18.00 Plošče; 19.00 Sport;
20.20 Odhod in prihod; 21.00 Oper-
ni svet; 21.40 Kraljice baliete; 22.10
Operetni odlomki; 23.05 La-
ka glasba.

III. PROGRAM
10.30 Opera: Oberon; 13.00 Me-
digra; 14.45 Baletna glasba; 15.30
Radijska igra; 15.40 Japonska li-
teratura; 19.15 Vsakovečni kon-
cert; 20.15 Preteklost in sedaj-
nost; 20.45 Poezija v svetu; 21.30
Verfel, Prijatelji sveta.

SLOVENIJA
8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00,
13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00,
19.00, 20.30, 23.00, 24.00 Poročila;
9.05 Veseli tobogan; 10.05 Ise-
mo popevko poletja; 11.05 Se
pomnite tovariši...; 11.25 Pesmi
borbe in dela; 11.45-12.00 Naši
poslušalci čestitajo in pozdravljajo;
14.15 Zabavna glasba; 14.30
Nedeljska reportaža; 15.05 Igra-
jo veliki zabavni orkestri; 15.30
Kumer; Tri humoreske; 16.05
Slovenska zemlja v pesmi in
besedi; 17.00 Jones: «Zavetjes»;
18.05-19.00 Nedeljsko športno po-
polnino; 20.00 Lahko noč, otroci!;
21.00 «V nedeljo zvečer»; 23.00
Melodije za lahko noč; 00.05 Li-
terarni noćturno; 00.15 Jazz za
vere.

ITAL. TELEVIZIJA
11.00 Maša; 12.00 V nedeljo po-
polnino; 12.30 Naša domovina;
13.30 Dnevnik; 14.00 Kmetijska
oddaja; 15.00 Prenos športnega
dogodka; 16.45 TV za otroke;
TV film: Zaklad v gradu Ivez
imena; 17.20 Risanka; 17.45 Ize-
raja in danes; 18.45 Rezultati ita-
lijskega nogometnega prven-
stva; 19.00 Dnevnik; 19.10 Prenos
nogometne tekme; 19.50 Sport in
kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 TV
priredba; I. Nicotera; 22.20 Špor-
ta nedelja; 23.15 Dnevnik.

II. KANAL
16.45 Prenos športnega dogo-
dka; 21.00 Dnevnik; 21.15 Nedel-
jski variete; 22.20 Boomerang.

JUG. TELEVIZIJA OD 28. MAJA DO 3. JUNIJA 1972

NEDELJA, 28. maja
10.40 Po domače z dobrimi
znanjci; 11.15 Kmetijska oddaja;
12.00 Otroška matineja; Boy za
obstane; 12.50 Mestec Peyton;
13.40 TV kazipot; 15.30 Studio C;

Jugoslovenska televizija o v
ponedeljek, 29. maja ob 20. uri
oddajala posnetek dolinske Ma-
jence.

16.25 Za konec tedna; 16.50 Ne-
kaj veselih domačin; 17.20 Roko-
met; 18.20 Obisk v nedeljo; 19.00
Film: Elizabeta I.; 20.30 Film: Hu-
moristična oddaja; 22.00 Stik in
pesem; 22.30 Športni pregled;
23.00 Poročila.

KOPRSKA BARVNA TV
20.45 Otroški kotiček; 21.50
Obala vabi; 21.30 Celovečni
film: Severno od Aljaske.

PONEDELJEK, 29. maja
10.05 Odprta univerza; 10.35 TV
v soli; Slovica; odprt laboratorij
stare mestne hiše; 12.00 Nemščina;
11.45 Angleščina; 12.00 Oso-
ne splošne izobrazbe; 14.45 TV
v soli; 16.40 Nemščina; 17.10
Francosčina; 18.45 Rosci; Riki
med cirkusanti; 19.05 Risanka;
19.30 TV film: Šest srečanj z
Barkerjem; 20.00 Maša za mlade;
20.45 Kratak film; 21.00 Dnev-
nik; 21.30 V ogledu časa; 22.25
Kulturne diagonale; 23.05 Poročila.

KOPRSKA BARVNA TV
21.00 Otroški kotiček; 21.15 Po-
ročila; 21.25 Prenos nogometne
tekme: Ajax - Inter.

RAZVOJ, KI JE ZA VSAKEGA NA DLANI

Tržič močno prehiteva industrijsko rast Gorice

Morda bi izbira industrijskega pola pri Gradišču bila koristnejša tudi za Gorico

Ko so pred leti razpravljali o razvoju naše pokrajine ter določali posamezna središča, kjer naj bi se gradila industrijska podjetja, je prevladovala stališča, da potrebujemo na Goriskem dva razvoja: enega v Tržiču in drugega v Gorici. V Tržiču je obstajala dobra materialna in tudi človeška podlaga za nadaljnji razvoj, medtem ko Gorica kljub nekaterim obratom starejšega datuma in manjšim obratom, nastalim v okviru zakona o prosti coni, takšnih osnov ni imela. Obstajale so tudi objektivne omejitve zaradi specifične lege Gorice, pomanjkanje večjih površin, relativne omejenosti z delovno silo in podobno. Zato so nekatere osebe, ki so na razvoj gledale s srednjoročne perspektive, že takrat uganile, da bi gotovo za potrebe Gorice, Gradišča in Krmini bilo veliko prikladnejše zgraditi industrijsko cono nekje pri Gradišču ter s cestami omogočiti hitre in udobne prevoze blaga in ljudi.

Če se danes pojavljajo zastoji pri gospodarski rasti našega mesta, bo potrebno odgovor poiskati tudi v teh ugotovitvah, ki so bile pred leti v obsevnem svetu v Gorici zavrnjene. Kako si moramo drugače razlagati, da Gorica nikakor ne more «vzleteti», medtem ko Tržič raste pred nami in nas bo kmalu prešel. Napredovanje tržičke industrijske moči je treba pripisati vztrajnemu širjenju industrijske cone, njenemu opremljanju in nameščanju novih obratov. Izredno pomemben pospešek daje ladjedelniška industrija, ki se spopolnjuje in je lani zaposlila 450 novih delavcev. Z 8-odstotno, oziroma 10-odstotno stopnjo pa se je zvišalo število zaposlenih tudi v obratih Asgen in v Bulonerii.

Gre za uspehe na javnem sektorju, vendar se niti zasebni ne more pritoževati. Gorica je hotela imeti svojo industrijsko cono, za katero verjetno ni bilo pravega razloga, vsaj ne za kakšno večjo stvar. Sprajujemo se, če zaradi skrbi za hitro uresničevanje in ozke koristi takšnega gospodarskega vrtilastva ne bomo drago plačevali.

III PROGRAM
10.00 Koncert za začetek; 11.00 Glasba za harfo; 11.45 Italijanska sodobna glasba; 12.20 Plošče; 13.00 Medigra; 14.30 Včerajšnji in današnji izvajalci; 15.30 Scarlatti; 16.45 Mali plesni; 18.45 Mali plesni; 19.15 Vsakovečni koncert; 20.00 Plošče; 21.30 Radijska priredba.

SLOVENIJA
8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 24.00 Poročila;
9.10 Glasbena matineja; 10.05 Pisan svet pravljic in zgodbi; 10.20 Poletni ringaraja; 11.20-12.00 Pri vas doma; 13.10 Stravinski; «Ognjeni ptice»; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 Igrajo pihalni orkestri; 14.15 Zabavna glasba; 15.10 Med zbori Bajanske glasbe in Radiča; 15.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.40 Melodije mojstrov lahke glasbe; 17.00 «Vrtljajo»; 18.10 19.15 Popevke in plesni ritmi; 19.45 Poletni kulturni vodnik; 21.00 Stereofonski operni koncert; 22.30 Tipke in godale; 23.15 Za ljubitelje jazz; 00.05 Literarni noćturno; 00.15 Zaplešite z nami.

ITAL. TELEVIZIJA
10.50 TV v soli; 12.30 Kulturna oddaja; 13.00 Oddaja za potrošnike; 13.30 Dnevnik; 14.00 Tečaj francoščine; 15.20 TV v soli; tečaj angleščine; 16.00 Srednja šola; 16.30 Višja srednja šola; 17.00 TV za najmlajše; Igra stvar; 17.30 Dnevnik; 17.45 TV za otroke; Svet v sliki; 18.10 TV film: Čudežna svetila; 18.25 Risanka; 18.45 Na knjižni polici; 19.15 Kulturna oddaja; Življenje na Poljskem; 19.45 Sport in kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 Celovečni film: Becket in kralj; 23.15 Dnevnik.

II. KANAL
15.00 Kolesarska dirka po Italiji; 21.00 Dnevnik; 21.15 Danes zvečer govorimo o...; 22.15 Simfonični koncert.

III. KANAL
16.45 Prenos športnega dogodka; 21.00 Dnevnik; 21.15 Nedeljski variete; 22.20 Boomerang.

IV. KANAL
16.45 Prenos športnega dogodka; 21.00 Dnevnik; 21.15 Nedeljski variete; 22.20 Boomerang.

V. KANAL
16.45 Prenos športnega dogodka; 21.00 Dnevnik; 21.15 Nedeljski variete; 22.20 Boomerang.

VI. KANAL
16.45 Prenos športnega dogodka; 21.00 Dnevnik; 21.15 Nedeljski variete; 22.20 Boomerang.

V. PRIREDBI SEKCIJE ANPI

V četrtek v Podgori partizanski praznik

Trajal bo več dni - V nedeljo bosta govorila Kenda in Lizzero

V četrtek se bo v Podgori začelo petdnevno praznovanje, ki ga prireja krajevna sekcija ANPI. Spored praznovanja je zelo bogat, še posebno v nedeljo, ko bo osrednja proslava s srečanjem goristiških partizanov. Tega dne popolnoma se bo udeleženci zbrali v gostini Terpin, nakar bodo ob spremljavi godbe na pihala «Kras» iz Dobrodošli sliki sliki. Ob 17. uri bosta prisotnost govorila novinar Vladimir Kenda in pesnik Mario Lizzero, sledil bo kulturni program z nastopom zborov in folklorne skupine.

Praznovanje se bo kot rečeno začelo že v četrtek z nogometno tekmo med domačimi športniki, v petek bo na vrsti tekmovalno v brisolski z bogatimi dobitki. Vse

na seji občinskega sveta v Gorici, ki je bila v petek zvečer, so v nadaljevanju seje, o kateri smo včeraj že poročali, odobrili z večino glasov (proti so glasovali le svetlovalci MSD) pravilnik občinske lekarne, ki obsega 72 točk. O tem vprašanju je poročal odbornik za zdravstvo dr. Tomassich. Lekarne bodo, ko bodo opravljene vse birokratske formalnosti, odprli v novi stavbi v Štandreu.

● Zbežal je pes srednje velikosti, bela dlaka z rjavimi lisami, ima usnje obratno rjavne barve. Lastnik ali tisti, ki bi ga rad imel, naj telefonira med uradnimi urami na tel. 27-45.

V PRIREDBI AVTOKLUBA

Danes na Trgu Battisti praznik avtomobilistov

Med nagrajenimi šolami je slovenska iz Ulice Randaccio na tretjem mestu - Kolajne bodo dobili soferji-veterani

Danes ob 11. uri bo na Trgu C. Battisti velika avtomobilska manifestacija, ki je četrti po vrsti in jo praznujejo po vsej Italiji ob dnevu avtomobilistov. Ob tej priložnosti bodo nagrajevali stare soferje, ki imajo vozniško dovoljenje že toliko let. V okviru proslav bodo nagradili tudi zmagovalce pokrajinskega natečaja prometne vzgoje za dijakle nižjih srednjih šol in zmagovalce občinskega natečaja prometne vzgoje za osnovnošolce iz goristiške občine.

Za natečaj prometne vzgoje za srednje šole, ki ga je organiziral avtomobilski klub ACI, bo za tretje mesto prejela priznanje in nagrado tudi slovenska srednja šola iz UL Randaccio. Če pomislimo, da so

KOPRSKA BARVNA TV
21.00 Otroški kotiček; 21.15 Poročila; 21.30 Dokumentarec: Sončna ura; 21.45 TV film: Smrti skok; 22.45 Variete.

SOBOTA, 3. junija
10.35 TV v soli; 18.35 Tuja folklor; 19.05 Obzoriki; 19.20 Disneyev svet; 20.15 Humoristična oddaja; 20.45 Kratak film; 21.00 Dnevnik; 21.30 Slovenska popevka; 23.00 Tekme; 23.50 TV kazipot; 24.10 Poročila.

KOPRSKA BARVNA TV
20.45 Konec tedna v barvah; 21.15 Poročila; 21.30 TV film: Začetek lova; 22.30 Slovenska popevka.

NAROČITE SE NA Primorski dnevnik!

enega milijona in 603.000 lir. Ves ta primanjkljaj morajo kriti občine, ki so za službo mestnih avtobusov v konzorciju s Tržičem. Odborniki so sprejeli tudi sklep, da nakupijo avtomate za listke na avtobusih, ki bodo občino stali nekaj nad 7 milijonov lir.

VESTI IZ TRŽIČA
Velik primanjkljaj v službi mestnih avtobusov

Tržički občinski odbor je napravil finančni obračun mestnega avtobusnega podjetja za poslovno dobo, ki gre od 13. marca do 12. aprila letos. V enem samem mesecu so pri tej mestni službi ugotovili primanjkljaj

Zaključna prireditev v Dijaškem domu

V Slovenskem dijaškem domu bo danes roditeljski sestanek namenjen staršem in gojencem. Po sestanku, ob 16.30 bo zaključna prireditev, na katero vabijo gojence in gojenci vse svoje prijatelje, vzgojitelje ter dobrotnike Slovenskega dijaškega doma.

OB PONOVNI PREDLOŽITVI FORTUNOVEGA ZAKONA

Goriška federacija socialistične stranke želi, da bi bil zakon čimprej odobren

Zadovoljstvo, da je podoben osnutek predložil poslanec Škerk - Poziv KD in PSDI naj sledita vzgledu - Osnutek PSI je podpisal tudi načelnik skupine poslanec Bertoldi

Goriška federacija Socialistične stranke Italije je včeraj izdala tiškovno poročilo, v katerem javlja, da je že prvi dan odprta nova parlamenta, t.j. v četrtek 25. maja, poslanec Loris Fortuna skupno z nekaterimi drugimi parlamentarci PSI predložil v poslanski zbornici zakonski osnutek o zakonskih predpisih za zaščito slovenske jezikovne skupnosti. Tekst osnutka je podoben onemu, ki je bil predložen s strani parlamentarne PSI že lani 15. julija, poleg Fortuna pa so ga sedaj podpisali še načelnik poslanske skupine Bertoldi, ter poslanci Ballardini, Guerini, Frasca, Castiglione in Bensi.

Goriška federacija PSI omjena v svojem poročilu, da pomeni predstavitev tega osnutka zavzetost celotne Socialistične stranke, da se to vprašanje, ki zanima predvsem slovensko prebivalstvo, ki živi v mejah dežele Furlanija - Julijska krajina, reši tekoma sedanje legislature. Poslanec Fortuna in poslanci PSI so tako držali obljubo, ki so jo dali v predvolilnem razštetega zakona.

Vodstvo goriške federacije PSI se v imenu slovenskih in italijanskih članov ter volivcev zahvaljuje poslancu Fortunu in vsem drugim parlamentarcem, ki so s predložitvijo tega zakonskega osnutka poudarili spoštovanje republiške ustave v zvezi s točkami, ki zagotavljajo zaščito jezikovnih manjšin.

Danes v Gorici srečanje filatelistov

Danes zjutraj in popoldne bo v prostorih brnala krožka v UL Morelli četrti mednarodno srečanje filatelstov in numizmatikov. Prireja ga goriška filatelistična in numizmatična zveza, sodelovalci bodo Jugoslavi in Avstrijci. Vstop v bralni krožek je prost, udeleženci si bodo lahko zastopali ogledali muzeje na Koru in na Gradu ter bodo dobili brezplačno nekaj strokovnih revij.

V Sovodnjah nove določbe za pogrebne storitve

V sovodnjah občine bodo na podlagi sklepa občinskega sveta z dne 11. aprila 1972 stopile s 1. junijem tega leta v veljavo nove določbe in spremenjene takse v zvezi s po-

Obdoren pravilnik občinske lekarne

Na seji občinskega sveta v Gorici, ki je bila v petek zvečer, so v nadaljevanju seje, o kateri smo včeraj že poročali, odobrili z večino glasov (proti so glasovali le svetlovalci MSD) pravilnik občinske lekarne, ki obsega 72 točk. O tem vprašanju je poročal odbornik za zdravstvo dr. Tomassich. Lekarne bodo, ko bodo opravljene vse birokratske formalnosti, odprli v novi stavbi v Štandreu.

● Zbežal je pes srednje velikosti, bela dlaka z rjavimi lisami, ima usnje obratno rjavne barve. Lastnik ali tisti, ki bi ga rad imel, naj telefonira med uradnimi urami na tel. 27-45.

V PRIREDBI AVTOKLUBA

Danes na Trgu Battisti praznik avtomobilistov

Med nagrajenimi šolami je slovenska iz Ulice Randaccio na tretjem mestu - Kolajne bodo dobili soferji-veterani

Danes ob 11. uri bo na Trgu C. Battisti velika avtomobilska manifestacija, ki je četrti po vrsti in jo praznujejo po vsej Italiji ob dnevu avtomobilistov. Ob tej priložnosti bodo nagrajevali stare soferje, ki imajo vozniško dovoljenje že toliko let. V okviru proslav bodo nagradili tudi zmagovalce pokrajinskega natečaja prometne vzgoje za dijakle nižjih srednjih šol in zmagovalce občinskega natečaja prometne vzgoje za osnovnošolce iz goristiške občine.

Za natečaj prometne vzgoje za srednje šole, ki ga je organiziral avtomobilski klub ACI, bo za tretje mesto prejela priznanje in nagrado tudi slovenska srednja šola iz UL Randaccio. Če pomislimo, da so

KOPRSKA BARVNA TV
21.00 Otroški kotiček; 21.15 Poročila; 21.30 Dokumentarec: Sončna ura; 21.45 TV film: Smrti skok; 22.45 Variete.

SOBOTA, 3. junija
10.35 TV v soli; 18.35 Tuja folklor; 19.05 Obzoriki; 19.20 Disneyev svet; 20.15 Humoristična oddaja; 20.45 Kratak film; 21.00 Dnevnik; 21.30 Slovenska popevka; 23.00 Tekme; 23.50 TV kazipot; 24.10 Poročila.

KOPRSKA BARVNA TV
20.45 Konec tedna v barvah; 21.15 Poročila; 21.30 TV film: Začetek lova; 22.30 Slovenska popevka.

NAROČITE SE NA Primorski dnevnik!

PRIHODNJO SREDO IN ČETRTEK

Štandreška dramska družina z «Razbitim vrčem» v Gorici

Poučno predavanje «Po Donavi v Sovjetsko zvezo» na sedežu društva «O. Župančič» v Štandreu

Dramska družina prosvetnega društva «O. Župančič» iz Štandreje je v okviru svojega letošnjega delovnega programa naštevila še eno odlično delo. Prihodnjo sredo in četrtek bodo v Prosvetni dvorani v Gorici, na Verdijevem korzu št. 13, nastopili z veseligrav v 2 dejanjih «Razbiti vrč», ki jo je napisal nemški pisatelj Heinrich von Kleist in ki je nova za naše občinstvo. Igralci iz Štandreje se že nekaj časa vadijo, da bodo kar najbolje podali igro in res zabavali mlado in starejšo občinstvo s to komedijo, katere glavni namen je zabavati občinstvo, pa čeprav ima tudi druge vrednote. Posamezne vloge so zaseli že priznani člani dramske družine, ki so se dobro izkazali že v drugih, tudi zahtevnih odskih delih ter bodo prav gotovo tudi tokrat uspeli dobro podati svoje vloge. Med goriškimi ljubitelji gledaliških

predstav vlada že sedaj veliko zanimanje za to gostovanje Štandrejev v Gorici ter se bodo prav gotovo odzvali v velikem številu. Štandreški prosvetari pa zagotavljajo, da se bodo potrudili in jim nudili s tem nastopom toliko zabave in smeja, da jim ne bo žal.

Predstavi bosta v Prosvetni dvorani v Gorici, Verdijev korzo št. 13, sredo 31. maja ob 21. uri in v petek 1. junija ob 17. uri.

V petek zvečer je bil na sedežu društva «O. Župančič» v Štandreu še en kulturni večer, na katerem so najprej vrteli dokumentarni film o nastopu domačih prosvetarjev na prvomajski proslavi v Števerjanu, ki ga je posnel prosvetni delavec Zdenko Vogrič in ki je s svojimi lepimi barvnimi posnetki vzbudil splošno odobravanje občinstva, zlasti pa mladine, ki se je videla na platnu.

Posebnost tega večera pa je bilo gostovanje novega predavatelja gosp. Rodara iz Gorice, ki je prikazal svoje potovanje po Donavi v Sovjetsko zvezo, opremljeno s številnimi barvnimi diapozitivi; predavatelj je pred kratkim potoval s sovjetsko ladjo «Dunaj» z Dunaja skozi Budimpešto, Jugoslavijo in Romunijo in potem dalje preko Črnega morja, Dona in Volge ter zaključil potovanje v Moskvi, Leningradu in Kijevu.

Predavatelj je začel z dunajskimi zanimivostmi ter prikazal palače Schöenbrunn, Belvedere, Rathaus, Prater z orjaškim kolesom in 252 m visok televizijski razgledni stolp s krožno restavracijo v višini 170 m od koder je bil razgled po mestu in širni okolici. Prikazal in opisal je trdnjavo v Smederevu ter zanimivosti prehoda skozi železna vrata z novimi zapornicami in hidrocentralo. Še posebno so bile zanimive slike iz Volgograda (nekdanji Stalingrad) z velikanskim spomenikom padlim borcem in junaki obrambenih zmagovalcev, dalje posnetki iz Leningrada, Moskve in Kijeva, ki jih je predavatelj izbral tako, da je pokazal glavne značilnosti teh mest. Prikazal in opisal je tudi znamenito sovjetsko črnoslovo letovetno Jalto.

Predavanje je bilo opremljeno tudi z glasbenimi vložki iz pravoslavne liturgije in ljudskih pesmi; žal ti vložki niso pršli povsem do izraza, ker občinstvo, zlasti najmlajše, ni bilo dovolj zbrano in pozorno. V bodoče bi bilo potrebno poskrbeti za večjo zbranost in tisto pozornost, ki jo tako predavanje in predavatelj upravičeno zasluži. Vsekakor pa bi bilo prav, če bi predavatelj ponovil svoje predavanje tudi v klubu «S. Gregorčič» v Gorici.

Kino
Gorica
VERDI ob 15.00-22.00: «Senza voce», J. L. Trintignant in C. G. v. barvni film.
CORSO ob 15.15-22.00: «Il braccio violento della legge», G. Hackman in F. Rey; barvni film.
MODERNISSIMO ob 15.30-22.00: «Una Venere senza nome», per l'ispettore Forester, F. Williams in S. Korcia; barvni film, mladini pod 14. letom prepovedan.
CENTRALE ob 15.15-22.00: «Ettore lo fusto», R. Schiaffino in V. Caprioli; barvni film.
VITTORIA ob 15.30-22.00: «Maschi e femmine», dokumentarni film; mladini pod 18. letom prepovedan.

Tržič
AZZURRO ob 15.00: «Decameron», 2 - Le altre novelle del Boccaccio; barvni film.
EXCELSIOR ob 15.00: «Peter Pan», Walt Disneyev film v barvah.
PRINCIPE ob 15.00: «XY & Z», ameriški barvni film - ob 16.18 in 20.
S. MICHELE ob 15.00: «Arriva Charlie Brown», barvna slikanica.

V PRIREDBI SPD

USPEL AVTOBUSNI IZLET NA DOM MIKLOVE ZALE

Goričani so si ogledali lepote slovenske Koroške - Prihodnji izlet bo na Gorenjsko

Poln avtobus gori

ZANIMIVA IN UMESTNA POBUDA TRŽAŠKE KNJIGARNE

Anketa o slovenskem knjigotrštvu

Tržaška knjigarna se je odločila za anketo med svojimi obiskovalci, ki naj bi ji dali čimveč in čimboljše napotkov za njeno poslovanje. Na anketnem listu je zastavljeno 16 vprašanj, ki so razdeljena v dve skupini. Prva skupina vsebuje vprašanja, ki so namenjena splošni sliki o knjigarni, druga pa se nanaša na posamezne vidike poslovanja.

Marka Kravos, ki se pri nas tudi poklicno posveča preučevanju knjižnega trga, smo v zvezi s to anketo zaprosili za nekaj pojasnil. Predsednik je zanimalo kaj je bilo povod za to anketo Tržaške knjigarne.

— Eden izmed osnovnih povodov je uveljavitev, izhajajoča iz dolgoletnih izkušenj knjigarne, slovenski tisk na splošno, knjiga pa še posebej, ni v zadostni meri prodrla v vse plasti slovenske narodne strukture pri nas, kljub temu da delavski in kmečki sloji imajo v knjigarni svoje mesto. Anketa hoče temu dejstvu priložiti do dna in skuša iz odgovorov razbrati, kako bi to pomanjkljivost odpravili ali jo vsaj delno odpravljali na temelju dobrih preučevalnih napotkov.

— So v tem pogledu kakšne razlike med različnimi področji, na katerih živimo Slovenci v Italiji? — So in celo precejšnje. Medtem ko smo lahko s stanjem na Tržaškem, če izvajamo delavsko mladino in delavski sloj sploh kot problem zase, se kolikor toliko zadovoljimo, je položaj kljub bogati tradiciji že znatno slabši na Gorici, kar da seveda o Benški Sloveniji niti ne govorim, ker je tu položaj sprito pomanjkanja slovenskega tiska in zadrževanja slovenskega knjižnega izražanja posebej opazno.

— Dejal si, da hoče knjigarna s svojo anketo dobiti tudi vzroke takemu stanju... — Točno, kajti če bomo dognali vzroke, bomo vprašanje tudi učinkoviteje reševali. Če ne bo anketa položala še drugih vzrokov, lahko vsaj enega vidimo v pomanjkanju ali slabi razvitosti knjižne mreže. Premalo je slovenskih knjigarn, prodaje slovenskih knjig o kioskih sploh ni in gotovo ne bi smel veljati izgovor, da tak način prodaje ni v naši tradiciji. S propagando za slovensko knjigo smo sploh precej šibki in medtem ko se Tržaška knjigarna o Trstu in do kakšne mere prizadeva, o tem smislu, nikakor ne moremo biti zadovoljni s poslovanjem slovenske katoliške knjigarne v Gorici, ki med drugim slovenskih knjig z redkimi izjemami niti ne postavlja v svojo izlobo. — Toda Tržaška knjigarna je na popularizacijo slovenske knjige vendarle že marsikaj naredila... — Res je. Ni se omejila izključno na prodajanje knjig v svojih prostorih. Uvedla je ponujanje o slovenski prodajo po pošti; prireja slovenske razstave po šolah in postavlja svoje knjižne stojnice na mestih pomembnejših prireditvah, na katerih se zbirajo naši ljudje; oblikuje kakšne nove knjige, zlasti za

mejskih avtorjev, prireja srečanja in pogovore z avtorji, ko lahko kupci dobijo tudi avtorjev podpis v knjigo; uvedla je prodajo na obroke; razpisuje nagrade itd. — Je s temi ali podobnimi oblikami skušala priti tudi v izrazito delavski ambient? — Delno, saj postavljamo svoje stojnice tudi na takih prireditvah, kot so na primer praznik komunističnega tiska (Unità, Delo), na katerih se zbira v glavnem delavski sloj. Redno je udeležena na Kmečkem taboru na Opčinah, kjer je obisk tudi pretežno iz kmečkodelavskih vrst. Res pa je, da vsaj doslej še ni našla poti neposredno v tovarniške kroge, kar je sprito razmer tudi težje.

— Pogosto pozabljamo, da smo živeli 25 let pod fašizmom, ko je bila slovenska tiskana beseda prepovedana in da moramo računati na posledice te hude dobe. Ali naj morda ob tem ugovarjamo, da smo v tem pogovoru četrstoletju kaj zamudili ali da smo naše knjigotrštvu slabo vodili? — Mogoče bi si kaj lahko tudi

očitali, vendar mislim, da je po novno privajanje na slovensko knjigo oziroma na slovensko branje težje, kot je na primer prisostvovanje slovenski gledališki predstavi, kjer si bolj ali manj pasivno gledalec knjiga pa je živ, ziki ki zahteva pri branju popolno sodelovanje. Pogosto slišimo tudi očitke na račun slovenske šole, češ da v vseh poveljih letih ni znala mladim vcepiti ljubezni do slovenske knjige. Sodim, da je to poenostavljeno, problema, kajti mnogo naše mladine dokaj zgodaj zapusti šolo in potem z njo nima več stika. Problem bi lahko nastal bi bi se nadaljeval tudi posloški stik mladega človeka s slovensko knjigo. Tu pa se odpira široko področje in na zatozno klop bi lahko prišel marsikdo, na primer od politično-strankarskih dejavnikov do tiska, ki ima laži dostop do določenih ljudskih plasti in tudi laži vpliva nanje. Mnogo ljudi se namreč zanaša na informacijo o knjigi, ki mu jo tisk nudi in se v ritmu naše potrošniške družbe s

to informacijo tudi zadovoljuje. — V anketi vprašuje knjigarna tudi o cenah slovenskih knjig? So, da, igra tudi cena kakšno vlogo pri razširjenosti slovenske knjige pri nas? — Knjige so na splošno drage, če pa jih primerjamo z italijanskimi in poleg tega še z opremo slovenskih knjig v primerjavi z italijanskimi, potem moramo reči, da je slovenska knjiga v poprečju cenejša od italijanske. Gotovo je za nekatere sloje, in na žalost predvsem za naše šolnike, slovenska knjiga draga, toda sprito življenjskega standarda in visokih cen na splošno, je cena knjige verjetno le manj odločilen faktor, kot pa so lahko drugi, o katerih sva govorila.

— Pričakujete dobre odzive na anketo oziroma s kakšnim odstotkom odgovorov bi bili lahko zadovoljni? — Če bomo prejeli vsaj 50 odst. odgovorov od številnatih anketiranih listov, bo rezultat več kot zadovoljiv.

Zapisal Jože Koren

«POESIE E INTEGRALI» V ZALOŽBI «L'ASTERISCO»

Izbor pesmi Srečka Kosovela v luksusni italijanski izdaji

Pesmi v prevodu Pavla Merkuja in Jolke Milč dopolnjujejo fotokopije Kosovelovih rokopisov, teksta Pavla Merkuja in Aurelie Gruber Benco ter grafike Avgusta Černigoja in Lojze Spacala

Naši bestsellerji

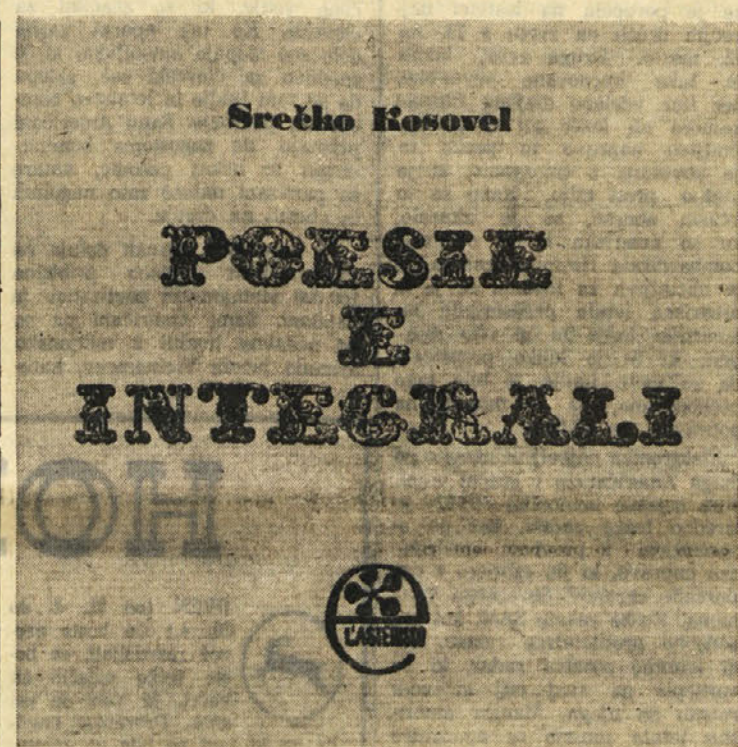
Lestvico sestavlja Tržaška knjigarna na podlagi ugotovitev o prodaji slovenskih knjig v Trstu in Gorici. Rubrika sama ima namen nakazovati o kuse in kulturne potrebe zamejskih Slovencev, obenem pa bi lahko marsikomu pomagala pri izbiri knjige.

1. Srečko Kosovel Poesie e Integrali
2. Bibliofila izdaja
3. Življenje v naravi
4. Fotomografija Josip Broz Tito
5. Irving Wallace Sedem minut
6. Ferrauti Rdeči orkester
7. Paretti Zgodovina človeštva II/3 — Stari svet

Pri tržaški založbi L'Asterisco je končno izšel izbor pesmi Srečka Kosovela «Poesie e Integrali». Predgovor je izpod peresa Pavla Merkuja, ki ga ni treba posebej predstavljati, saj ga vsi poznamo. Gospa Aurelia Gruber Benco, urednica italijanske revije Umama in književnica, je napisala pogumno pričevanje (pogumno za tržaške razmere), v katerem jasno, glasno in neizpodbitno pove, da so Slovenci v Trstu še vedno predmet diskriminacije. Kazalo bi prevesti vse njene odstavke, ki govore o nelahkih medsebojnih sožitju, o omalovaževanju zamejskih Slovencev in o številnih nesporazumih ter prevod poslati v branje in na znanje vsem tistim, ki menijo, da gre le za manjštino in izmišljotino slovenske manjšine, ki je pa še obremenjena z manjvrednostnim kompleksom in hej slovenstvom starodavnega kova ter zganja neokusni halo.

Sest pesmi, in sicer: Konec, Kadar gro, Himno poeta, Sebi, Zeljo po smrti ter Eno besedo, je do kakšne mere prevedel Pavle Merku. Ostalih 69 pa Jolka Milč (po domače: Jaz). Do popolnosti je seveda cela večnost.

Knjigo krasi 31 fotokopij Kosovelovih rokopisov, iz katerih je, zal,



Naslovna stran italijanske izdaje Kosovelovih pesmi in integralov

razvidno, da je prof. Anton Ocvirk tu pa tam Srečka popravljal. Po mojem brez potrebe. Primer: Srečko je dal pesmi videti bolj boro rasti podnaslov (študij), Ocvirk pa je študij črtal. (Poesie e integrali str. 11 — Pesmi str. 68.) Srečko v Pesmi št. X, zadnji verz (Pel str. 45 — Integrali str. 144), pravi, da je Bog na dopustu, Ocvirk pa nasprotno trdi, da je na razpoloženju. Skratka, Bogu kratki pravico do nedeljske počitnice in letnih počitnic. Po Ocvirku mora biti neopredeljen in brez predmeta na delovnem mestu, zavilnih rokovav tako rekoč. Na voljo njegovega veličanstva človeka z veliko in malo začeti, ki si je zase — furbič — le znal priboriti kratki teden in v vse sorte delopustov. V Deliriju (Pel str. 50 — Integrali str. 171) če se ne motim, je vojak stal pod oknom, ne pa pred oknom. Zdi se vsaj, da je pesnik popravil pred v pod, ne pa obratno: pod v pred. V Črnih zidovih (Pel str. 57 — Integrali str. 196) ima Ocvirk padajoče, ugašajoče svetilke. Srečko pa je padajoče, ker je ugašajoče črtal še preden je besedo do konca napisal (manjka zlog č). Ta slo-

venska manja popravljaj!!! Je že tako, da piše pri nas hoče vedno več vedeti kot kokla. Oz. znamenjen, doktrinar več od pesnika, navdihnjenca božjega.

No, dovolj o tem. Naj še povem, da sem se pri prevajanju držal prof. Ocvirka — vis major — ker sem dobila rokopise šele post festum na vpogled.

August Černigoj je prisoten v knjigi s ponatisi 4 starejših in manj znanih grafik (pravzaprav so grafike ali kolaži?), ki pa delujejo presenečljivo sveže in moderno, in sicer: Tomaž 1924, Ljubljana 1925, Trst 1926 in Banhaus Weimar. Ti di Spacal je prispeval štiri barvne grafike: že standardno Kraško hišo, že standardno Kraško ograjo ali ogrado, ne vem (chiostro) ter že standardno Kraško zeno. Zelo prijeten je, a malce preveč znan, skraj zguljen. Notorično in nenehno ponavljanje samega sebe ali kakšne svoje pogurancije, umetnostni pravzaprav je škodi.

Priloge — fotokopije in slikarski vložki — publikacijo dokaj povzdigajo.

Jolka Milč

Lokarjeva umetniška podoba

Za svoje književno delo je dr. Lokar prejel že več visokih priznanj od petomajskega priznanja do Prešernove nagrade - Razstava v Novi Gorici o njegovem delu in življenju

Pisatelj in zdravnik dr. Danilo Lokar je v začetku maja praznoval v rojstni Ajdovščini osemdeseto obletnico življenja. Njegov življenjski jubilej so počastili z nekaj priložnostnimi priznanji. Slovensko zdravniško društvo ga je proglasilo za častnega člana. Za več priznanj, ki jih je dosegel že v prejšnjih letih od častnega občana v Ajdovščini ter petomajskega priznanja pa do Prešernove nagrade in več drugih književnih priznanj so v Ajdovščini v Novi Gorici priredili tudi razstavi o njegovem delu in življenju.

Tako prihaja pred nas zelo nazorna Lokarjeva umetniška podoba. Kot svojčas njegov ajdovski rojak Veno Pilon v likovno umetnost, je tudi dr. Danilo Lokar stopil v književnost na povsem svojstven način. Prvo priznanje mu je prišlo 1933, leta v Sodobnosti objavljena novela Ples, zatem so se pred zadnjo vojno vrstili številni



Pisatelj dr. Danilo Lokar

teksti v slovenskem revijalnem tisku. Pisal je ob napornem zdravniškem poklicu, ki mu je nudil obilo gradiva. Kritiki so ga na mah priznali za izjemno nadarjeno osebnost, ki je prinesla v slovensko književnost dotlej neznan svet vipavskega in kraškega gričevja s hudo zapletenimi človeškimi usodami. Vendarle je moral preteči precej časa, da je pisatelj doživel izdajo prve svoje knjige. To je bila 1936. leta objavljena «Podoba dekca» z močnimi avtobiografskimi črtami ter opozovanjem življenja v prvem desetletju tega stoletja v Gorici.

Sledila je zbirka novel «Sodni dan na vasi», ki zajema deloma življenje iz obdobja med obema vojnama ter tudi vojne dogodke. Osrednji tekst v knjigi je na primer posvečen požigu Ustja v letu 1942. Zatem skorajda ni bilo leta, da ne bi izšlo vsaj po eno Lokarjevo delo v knjigi. 1960. leta sta izšli knjigi «Leto osemnajsto», in «Hudomušni eros», potem naslednje leto «Zakopani kipi», pa «Dva obraza dneva», «Dva umetnika», «Splašen konj», «Bela cesta», «Silvan», «Božična noč», itd. Avtor se je poskušal tudi v mladinski književnosti s «Smjčkomo» ter v dramatični z «Ognjiščem». Skupaj je izšlo v knjižni obliki okoli 15 del. Vrsta del je bila prevedena v vse jugoslovanske in druge jezike.

Pisatelj pa je kljub že visoki starosti še vedno dokaj cil. V revijalnem tisku se od časa do časa še vedno pojavljajo natiski njegovih stvaritev.

Za razumevanje njegovega umetniškega sveta je pomembno poznati vsaj nekatere pomembne črte iz njegovega življenja. Iz domače Ajdovščine ga je pot najprej peljala na gorško gimnazijo, zatem se je vpisal na dunajsko filozofsko fakulteto, ki pa jo je pod vplivom prijateljev kmalu zapustil in se zapisal medicini, ki jo je zaključil sredi prve svetovne vojne. Po vojni se je nekaj časa specializiral na kirurgijo v Zagrebu, zatem služboval kratko dobo v tržaški porodnišnici ter se slednjič spet vrnil v Ajdovščino, odkoder so ga zaradi stikov s partizani premestili v Medvo v Furlaniji. Takoj po razpadu fašistične Italije je šel v partizane, kjer se je udeležoval predvsem na kulturnem področju.

Dr. Danilo Lokar je rad potoval. Že pred vojno in zlasti po njej je obiskal vsa pomembnejša kulturna središča v Evropi in tudi na drugih celinah, kjer ga je zlasti priteglo slikarstvo in umetnost. Že iz teh vrstic, ki karakterizirajo zunanji svet dr. Danila Lokarja, je marsikaj opaziti. Zgodnje pisateljevo nagajenje k filozofskemu razmišljanju je očitno v vseh njegovih kasnejših delih. Zlasti je bil v začetku pod vplivom Freudove psihanalitične šole. To je koristno uporabil v svojih sicer realistično zasnovanih tekstih. Njegovi junaki so zdaj čustveno

vznesena, pa spet globoko razmišljajoča bitja. Življenje in smrt — to sta temeljni komponenti njegovih stvaritev, narava in dogajanja v njej pa mu služijo kot zunanje ogrodje, fasada za katero se skrivajo človeške tragedije in dejanja.

Dr. Danilo Lokarja so že doslej prevajali v več jezikov. Nastalo je tudi nekaj študij o njegovem ustvarjanju. Vsekakor pa literarne kritike čaka še mnogo dela, preden mu bodo postavili trdno mesto v plejadi sodobnih literarnih ustvarjalcev na Slovenskem.

Lojze Kante

Vprašanje

PRED IZIDOM TRETJE KNJIGE DEZELNE ENCIKLOPEDIE KDO JE SPISAL POGlavJA O ZGODOVINI, SLOVSTVU, JEZIKU, IN ETNOGRAFIJI SLOVENCEV V DEZELI?

Te dni so po šolah razdelili propekt Invito alla enciclopedia del Friuli-Venezia Giulia, v katerem piše, da je tretja knjiga deželne enciklopedije v pripravi in bo kmalu izšla. Ta knjiga je za Slovence še posebno pomembna, ker

bi se prav v njej morala najbolj močno odražati prisotnost slovenskega jezika in skupnosti v deželi Furlaniji-Juljski krajini. Knjiga bo namreč obravnavala zgodovino dežele, zgodovino umetnosti, slovenstvo, jezike in narečja, etnografijo, običaje in legende, kulturne ustanove, muzeje, gledališča, solstvo, zgodovino športa, prosvetna društva in združenja.

Dosedanje izkušnje kažejo, da izredno redki Italijani poznajo slovensko in toliko meri, da bi jim bila dostopna in umljiva slovenska strokovna literatura z vseh področij, ki jih bo obravnavala ta knjiga enciklopedije. Zato je tako rekoč materialno nemogoče, da bi italijanski pisci dali prisotnosti Slovencev v deželi odgovarjajočo tezo v besedilu deželne enciklopedije. Da je temu tako, je pokazal drugi zvezek prve knjige, kjer prisotnost Slovencev ne pride do izražaja pri opisih vseh občin, o katerih Slovenci živimo, temveč skoraj izključno la tam, kjer je bil pisec sestavka Slovenec.

Ker je po toč prve knjige zvoniti, ne bi bilo slabo, ko bi odgovorni za pred izidom knjige pojasnili, kako so poskrbeli za to, da Italijani zagotovo in primernem in zadostnem upoštevanju prisotnosti Slovencev ne bodo ostala prazne besede.

S. P.

Knjiga Jakčevih portretov maršala Josipa Broza - Tita

Originalna počastitev Titovega življenjskega jubileja - Uvod je napisal Josip Vidmar

«Ta knjiga je skromno pričevanje o velikem življenju in veliki dobi v zgodovini naših narodov.»

Te besede je napisal Josip Vidmar na pot edinstveni knjigi, s katero se je Državna založba Slovenije vključila v proslavo 80-letnice rojstva Josipa Broza Tita. Pa vendar ne gre za skromno edicijo, temveč za knjigo velikega formata, ki je pravkar prišla na slovenski knjižni trg pod naslovom: Božidar Jakac: Portret in ki edinstveno po svoji zamisli in vsebini ponema originalno počastitev življenjskega jubileja maršala Tita. Božidar Jakac, ki ga ni treba predstav-

ljati primorskim bralcem, je imel to srečo, da je lahko kot eden naših največjih slikarjev-portretistov trikrat portretiral maršala Tita. Prvič je bilo to med vojno, med zasledovanjem AVNOJ, ki se ga je v Jajcu udeležil kot član slovenske delegacije. Jakac je portretiral Tita v njegovem bunkerju, kamor se je zatekal zaradi nevarnosti nemških zračnih napadov. Takrat je nastal tisti znani Titov portret, v rdeči krdi s Titovim podpisom, ki ga poznamo kot eno prvih pravih podob maršala Tita. Takrat je nastala tudi že zgodovinska fotografija, ki kaže Jakca, kako v

bunkerju portretira maršala, ogrnjene v oficirski plašč. Ob tem portretiranju je nastala tudi vrsta slikarjev študij, oziroma portretnih skic maršala Tita.

Drugič je Jakac portretiral maršala Tita leta 1947 v Beogradu. To je bilo kaj nenavadno portretiranje, saj se je v Beogradu naenkrat zbralo osem slikarjev iz vse Jugoslavije, ki so vsak po svoje portretirali Tita. Jakac je najprej začel svojo sliko v oljni tehniki, nato pa je prešel na lepše, bolj izostano izdelal tudi globoko tedkanico. Tudi ta portret maršala Tita je dobro znan in predstavlja Tita v profilu z ostrimi, značilnimi potezami. Leta 1966 pa je Jakac portretiral maršala Tita na Brionih. Ta portret v sepi tehniki je prav tako ena najbolj znanih Titovih umetniških upodobitev v novjšem času. Isto lahko ugotovimo tudi za drugi portret iz tega časa en face, napravljen enako v sepi tehniki na Brionih, februarja 1966.

To pa niso edine Jakčeve upodobitve maršala Tita. Jakac je izdelal še več portretnih študij in skic, bodisi na sešadanju v Jajcu, bodisi po osvojitvi med zasledanji skupščine, napravil pa je več drugih podob Tita, med drugim tudi za serijo znakov.

Vse te Jakčeve upodobitve nam zdaj predstavljajo razkošno opremljena knjiga, ki je prišla te dni na trg v počastitev maršalovega življenjskega jubileja. Avtor, slikar Božidar Jakac pa je knjigi, ki jo je sicer uredila Melita Stele, dodal kratko uvodno besedo, nadalje vrsto fotografij, ki kažejo obliko njegova portretiranja maršala Tita bodisi druga srečanja z njim.

Tako imamo pred seboj v dragoceno opremljeni knjigi, ki je tudi tiskarsko dovršena (tiskarna Dela), edinstveno dopolnitev maršala Tita. Naj še omenimo, da predstavlja originalno dopolnitev knjige beseda Josipa Vidmarja: Lik maršala Tita, vzdržavljaj faksimilne publikacije, ki je pod tem naslovom izšla leta 1944 v neki partizanski tiskarni.

Sl. Rv.

Sl. Rv.

tržaška knjigarna

34133 trst, ul. sv. frančiška 20 - tel. 61792

NAGRADNA ANKETA

Pri uokvirjenih odgovorih prečrtajte tistega, ki vam ustreza.

Ime in priimek _____

naslov _____

starost: ☐ pod 20 let ☐ od 20 do 40 ☐ od 40 do 60 ☐ nad 60

spol: ☐ moški ☐ ženski

poklic: ☐ študent ☐ učitelj ☐ delavec ☐ kmet ☐ trgovec ☐ uradnik ☐ drugo

se bavite: ☐ s prosvetnim delom ☐ s športom ☐ obiskujete gledališča

imate radi glasbo: ☐ lahko ☐ klasično ☐ zborovsko

berete: ☐ časopise ☐ revije ☐ ste nanje naročeni

berete: ☐ knjige ☐ več slovenskih ☐ več italijanskih

kakšne: ☐ leposlovnje ☐ slov. in tuji klasiki ☐ moderna literatura ☐ zamejski avtorji

☐ zabavne romane ☐ ljubezenske ☐ zgodovinske ☐ biografiske

☐ pustolovke ☐ kriminalne

☐ poljudno znanstvene knjige ☐ priročniki

☐ strokovne (navedite stroko)

☐ mladinske

koliko knjig imate doma: ☐ manj kot 50 ☐ manj kot 100 ☐ več kot 100

koliko knjig približno kupite letno..... koliko zase..... koliko za darilo.....

izbirate ☐raje sami ☐žalito strokovni nasvet

ste ☐klijent ☐Tržaške knjigarne

ste ☐zadovoljni ☐z izbiro knjig ☐zalogo ☐postrežbo

če knjige ne kupite, zakaj ne: ☐zaradi cene ☐zaradi opreme ☐ker je knjigarna daleč

vas časopisni oglasi ☐zadostno ☐nezadostno ☐obveščajo o novih izdajah

naj vas o knjižnih novostih obveščamo ☐na dom ☐preko časopisov ☐s predstavljami

kaj nam še svetujete _____

Odrežite in pošljite na naš naslov

Da bi dobila verno sliko o kulturnih potrebah Slovencev v Italiji, se je naša knjigarna odločila, da izvede anketo. Ta ji bo v dragoceno pomoč pri posredovanju slovenskega tiska vsem, ki ga potrebujejo in imajo radi. Rezultate ankete bomo pozneje objavili. Prepričani smo, da boste naša prizadevanja podprli in izpolnili anketa vprašanja: Izrežite in posredujte nam anketo, in sodelovali boste tudi pri nagradnem žrebanju. Obilo sreče!

NAGRADE: Mala enciklopedija v treh knjigah
Veliki atlas sveta
Mojsiri nalivne umetnosti
Vohuni, agenti, vojaki
Pesniški listi komplet 8 pesnikov

ODMEV NA A.P.-OGAREVA: «PRI KOBARIDU 1917»

Kaj piše Rommel sam ...

Dr. Ivo Juvancić z Inštituta za narodnostna vprašanja v Ljubljani

Erwin Rommel je v svoji knjigi: INFANTERIE GREIFT AN — Pehota napada, leta 1941 je izšla že deveta izdaja teh njegovih doživetij in izkušenj, kot pravi podnaslov, posvetil kar 80 strani (od 263 do 339), vse V. poglavje, OFENZIVI PRI TOLMINU, čemur je dodal še nad 20 natančnih skic, ki pojasnjujejo glavni potek predora na Kobarid in posamezne boje, spopade, ki jih je sam vodil. — V nadaljevanju (VI pogl.): ZASLEDOWANJE CÉZ TILMENT-TAGLIAMENTO DO PIAVE (strani 353—410) gre na isti način:

Njegov opis daje datume, celo uro omenja za dnevne pohode, za spopade. Omenja vreme, noč in nočni počitek mu je važen, prehrana vojakov... Ni bil Prusak, pač pa švab. Za oficirja prve svetovne vojne mu je treba priznati, da je bil od podrejenih kar »demokratičen«. Dodam še eno knjigo, ki spremlja pohod Rommela. Pisana je neodvisno od Rommela. Gre za vojnega poročevalca Schittenleba: WIR ZUGEN NACH FRIAUL — Prodirali smo v Furlanijo. Ta prinaša še vojne fotografije, se v celoti ujema z Rommelovim opisom, le da je ta natančnejši. Tu morem podati le tisto, kar služi, da kritično osvetlim članke, priobčene v P.d. od 6. maja t.l. dalje (št. 5-8).

W.G.B., naziv za würtemberški gorski bataljon, je iz Romunije prišel na Korosko, kjer so ga spopadli. Štel je 11 stožni. Prekorail je Karavanke in bil 18. oktobra na zbirnem mestu nekje v okolici Kranja. Ze 20. oktobra se odpravi na nočni pohod, v dežju čez Škofjo Loko-Zali log-Podbrdo do Kneže (8 kilometrov vzhodno od Tolmina). Naslednji dan odpotuje bataljonski poveljnik major Sproesser in nadporočnik Rommel, Sproesserjev najboljši oficir, ki je na romunski fronti vodil v napad vedno »odelek Rommela« — včasih samo svojo stožnico, večkrat pa tudi po 4 ali celo 5 čet. Ogled položajev na Bučnici (kota 509) nasproti Tolminu, nad Sočo in to na severnem pobočju, na katero gledajo z Mrzlega vrha Italijani, »ni lep... Kako bo tu 11. čet prebrlo 30 ur? Ze v noči od 22. na 30. oktober 1917 so na mestu, še v noči se zakopavajo, krijejo. Preveč jih je...

Rommel je bil torej le »nižji« oficir, niti stožnik še ne, ni samostojno vodil večjih enot, le pod poveljstvom bataljonskega poveljnika majorja Sproessera je vodil akcije, pohode, napade s svojo »skupino«, kot mu je bilo pač zapovedano. To so dokazane trditve, ki jih tudi sam poudarja. Toda »odelek Rommela« je vendarle delal čudeže.

V P.d. od 6. 5. 1972 v članku »Pri Kobaridu...« pod podnaslovom: »V štabu nemško-avstrijskih oboroženih sil« pa beremo, kako naj bi se I. Podreke že septembra 1917 srečal z E. Rommelom v Kranju... Ne, Rommela ni bilo tam. Rommel sploh ni bil pri štabu 14. armade (nabehni poveljstva generala Bellowa Dellmessinger je po 1918 napisal dve knjigi o prodoru pri Tolminu in omenja tudi Rommela, čeprav le nižjega oficirja in njegovega »odeleka«, a ne kot »dodeljenega štabu 14. armade«).

Da je Podreka spremljal »del štaba 14. armade«? Da so bili tam »kar šestkrat«? — Ne, armadni štabi niso ležali za fronto. Dellmessinger si je, kot vemo, iz Kraussa (Durchbruch bei Flitsch) pač ogledal z višin položaj pri Boncu; najbrž je bil tudi pri Tolminu. Toda v spremstvu najvišjih oficirjev. Ne bi zanikal, da Podreka ni bil vodil in da je spremljal oficirje. Ali koga? Rommela ne. To sledi iz njegovih pisanj.

P.d. (v nadaljevanju pod 6.) pravi, da je glavno kolono vodil E. Rommel. Ne, kot podrejeni oficir je v sklopu vsega bataljona vodil svojo četo 24. oktobra 1917 ob 8. uri (stran 272 in dalje) v napad. »V dežju, megli vse dan do pol dne in pri strahotni toploti« (seveda je bila porušena) sv. Danijela vdril v italijanske strelne jarkove: italijanski vojski so se, po strašnem bombardiranju, že poneli je začelo, zjutraj so se usule mine... predajali brez strela. Takoj nato pa nastopi »skupina Rommela«: pohod na Fone in Hlewnik.

Da bo tudi bralcu, brez skic, jasno, naj določene zapisi: Če s križišča ceste, one iz Gorice in one iz Tolmina, gledamo proti severu, v smeri ceste proti Kobaridu, ki teče ob Soči, imamo na desnem bregu reke, pri našem pogledu na sever pa levo: pobočje, stranski greben Kolovrata, ki nad zasledkom Foni — pet hribov je nekdo bilo — doseže v Hlewniku svoj vrh (maja 1943 se je v jarkih, ki jih je Rommel zasekel, tolkla z Italijani Gregorčičeva brigada).

Prav po stezi iz Volč na Fone prodira »odelek Rommela«. Kot vedno je on pri predhodnici. »Oficirska patrulja« je naziva avstrijski general, že citirani Krauss, nekaj desetnih mož s strojico, ki mora povračeno postojanko otipati, uveriti. V tem je bil zlasti strokovnjak Rommel, saj je se posebej pri tem prodiranju zahteval, da je treba uveriti presenetljivi sovražnika čela »brez strela«. In je šlo. Tako je na poti proti Fonom prodri skozi »del italijanskih linij«. V knjigi za splošno skico ofenzive Tolmin-Kobarid (stran 274) je tudi skica tega prodora (str. 274) z zelo podrobnim opisom. Še to pove, da mu je kamen, ki se je utrgal nad njim pri plezanju po strmi drči, odtrgal jermen pri skornju in mu pokvečil nogo, da je šepal.

Rommel je s to svojo taktiko vdiranja s predhodnico, otipavanja najmanj zavarovane točke itd., presenečena brez strela uporabljal neko partizansko taktiko, ki jo opisuje Tolstojeva »Vojna in mir«. Ze ob 11. uri je bil na vrhu Hlewnika, strelni jarki tu niso bili zasledeni, pač pa je »presenetil«, zajel levo število baterij težjega kalibra. Šele na vrhu Hlewnika je prenehalo tihi, nebo pa je ostalo oblačno.

V P.d. (za prav tam) piše o »vodilni vlogi E. Rommela« po pripovedovanju I. Podreke, ki je vodil od »spodnjega mlina pri Uniskih itd. proti »Cemponu«, »mlinu pri Pušnem« (Pušno je zaselek Kambrskega nad Rocijem)... Podreka konča »svoj pohod z Rommelom« pri Oficijski Skrutovni pri Špetru. Nemogoče. Nemogoče je tudi napad letala caproni nad Ceponom, saj najvišji italijanski komandanti v svojih spominih tožijo in obtožujejo vreme, ki ni dopustilo posega letalstva. Tako Cadorna, Capello itd.

Če isti »Primorski dnevnik« doda nato: »Pričevanje E. Rommela« preskopi po 24. oktobra na 25. oktober zvečer, ko se je Rommel v zasedlu Lavka, v Jevsku pripravil ponči za zadnji udar na Matajur, nima to nobene zveze z pripovedovanjem I. Podreke. E. Rommel ni šel po poti I. Podreke od Uniskov... itd. do Skrutovega. Podreka je šel, ali spremljal je drugo enoto in ne Rommelovo udarno skupino, ki je po Hlewniku prodrala ob glavnem grebenu Kolovrata, tu prodrla skozi tretjo italo. črto, ko je kar dva kilometra od Hlewnika, severno v smeri Kuka šla po pobočju nad Sočo pod italo, tretjo črto, pri tem zopet »presenetil« italijanske artilerijske postojanke (druga črta), ko so vojski se spali ali se umakali. Bilo je zgodnje jutro 25. oktobra 1917. Podreka pot pa je šla v smeri zahoda, odstran Kolovrata.

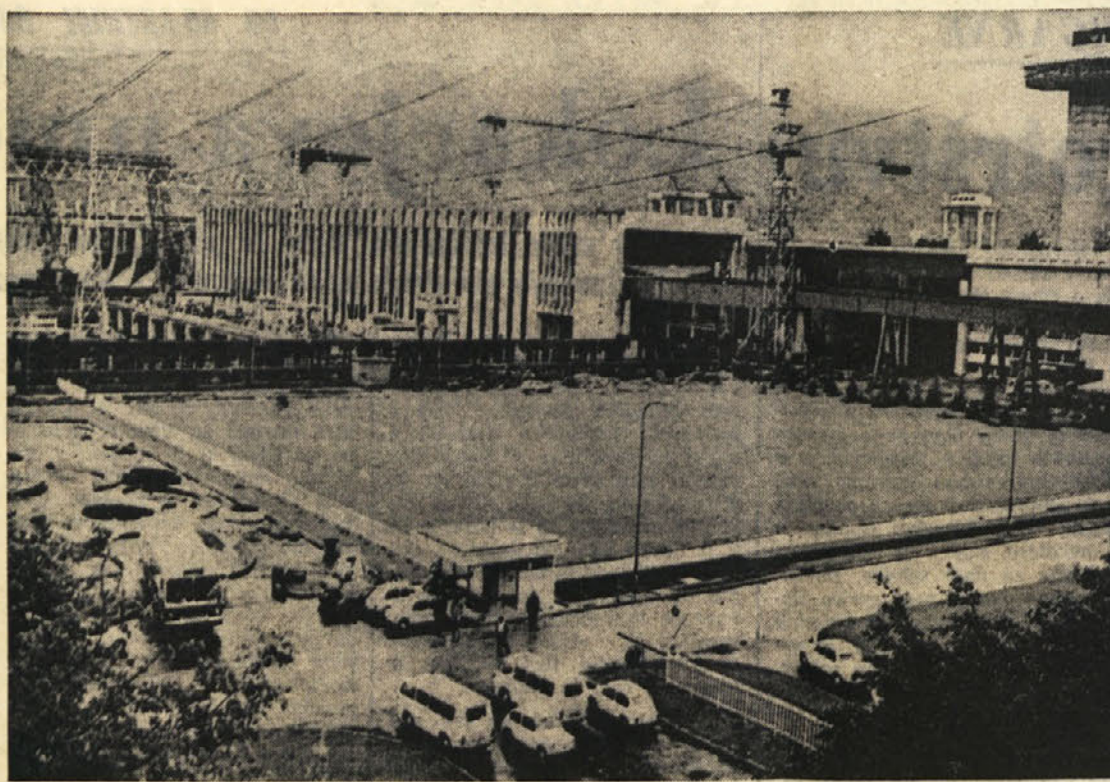
Tudi v mestu Videm E. Rommel in njegova skupina nista stopila. Po zavzetju Matajurga, 26. oktobra, se Rommelov »odelek« spusti v benesko vas Mašere, nad Nadiško dolino, kjer se prvič posteno odpočije. Zjutraj 27. oktobra je na pohodu v Cedad, kjer se sreča s svojim poveljnikom Sproesserjem, ki je prišel tja z ostalim delom bataljona naravnost iz Ljoka. In pohod gre dalje, ukazano je namreč bilo: sovražnika slediti, slediti. Pot gre skozi Primulacek, severno od Vidma. 28. oktobra zjutraj prekorači Rommelov »odelek« narasi Ter (Torre) in preko naselij Rizzolo in Tavagnaco pride zvečer v Fagnago (glej strani 353—355).

Se ena važna pripomba, ki zadeva splošni načrt proboja pri Tolminu na Kobarid. Dve nemški armadni skupini sta tu nastopili. Prva je skupina Stein, ta je imela nalogo, prodreti na Kobarid: 12. nemška divizija je šla po dolini na obeh straneh Soče naravnost na Kobarid. Preko Kolovrata je pa šel alpski zbor. Ne bi našteval enot. Würtemberški bataljon je bil pobočnica, ki naj bi šla preko vzhodnih pobočij Kolovrata in krila glavni udar po vrhovih, ki ga je izvajal bavorski pehotni polk (Leib-Regt). Dejstvo pa je, da je Rommel s svojo skupino, niti ne v vsem bataljonu, zlasti 25. oktobra izvršil sam to, kar bi bil moral izvršiti bavorski polk, ki je samo »čistil« za Rommelom. Rommelov »odelek« je prodrl čez Ravne-Livce, pretrgal zvezo Italijanov na Cedad.

Južno od Steinove armadne skupine je šla armadna skupina Berer. Čez Ježo je prodirala na Cedad in dosegla tudi Videm. Še bolj južno od Ježe, čez Globočak in Hum, je šla armadna skupina Scotti. Podrekovu pripovedovanje je jasno. Vodil je enoto, ki ni bila v Steinovski skupini... Je bil pri drugi? Dvomim. Če je šel čez Pušno in Kraj, je celo kot vodil neke enote spadal v sklop Steinjeve grupe.

Čudno zveni v P.d. (št. 8) stavek: »Ko se je sesula avstro-ogrsko monarhija, sem z Rommelovo skupino odšel v Francijo k Verdunu«. Monarhija se vendar ni sesula oktobra 1917! Je mogoče pisec, ki je Podrekovu spominu formiral, mislil na »zlom italijanske vojske«? To bi še šlo.

Vendar dvomim, da bi bil mogel avstrijski vojak, vodil pri Tolminu, iti v Francijo k Verdunu. Kaj počel? Sicer nam pa Rommel sam pove, da ni šel v Francijo, k Verdunu. Le kratko omenimo, da je WGB končal svoj ofenzivni pohod ob Pavi in sicer pri Longoronu. Krag je dobil pred leti, ko se je zrušil več elektrarne, svoj zlastni sloves... (Rommel od str. 377 dalje). Tu se je srečal z avstrijskim pehotnim polkom št. 26 iz Maribora, ki je bil v prvi bojni črti pri Boncu (o tem več v mojem članku P.d. 1967: 12. soška bitka, kjer tudi omenjam Rommela: če več pa o Rommelovem pohodu na Matajur v P.d. od 17. 7.—22. 7. 1965.) V Longoronu sta se z Rommelom



Velika elektrarna v Dierdapu na Donavi še nekaj dni obratuje s polno silo. Toda že od samega začetka so po udarili, da bo velikanščki jez čez Donavo omogočil tudi turistični razvoj kraja. Ze sama elektrarna je tako zanimiva, da bo zvaljala veliko ljudi. Na sliki pogled na del centrale.

AMERIČANI V VIETNAMU PREIZKUŠAJO SVOJE NAJSODOBNEJŠE OROŽJE

Zažigalne kroglice iz plastike da jih na rentgenu ni opaziti

Cela vrsta min, ki delujejo na najrazličnejše načine - Stroj pa vendarle ni človek

Morda nikoli prej ni naša civilizacija tako jasno pokazala svoje temne plati kot v Vietnamu. Ta najstarejša vojna kraj se jih je vzrilo dokončno druge svetovne vojne do danes, da je še nov nepotreben dokaz, da uničevanje ni le naključen pojav, zabloda ali napaka, ampak da je v ameriškem sistemu malone prav tako logično kot napredek in proizvodnja. Nemška taborišča niso bila naključje, atomska bomba ni bila naključje in prav tako sedanje znanstveno uničevanje v Vietnamu ni zgodovinsko naključje, tudi če prihaja s strani države, ki sicer hvali svojo tehniko, da je najboljša na svetu, in z njo osvaja Luno. Samo ena razlaga je možna: taka tehnika ni v službi človeka.

Ameriški letalski napadi presenečajo, zlasti »bohotno« raznolikost uporabljenega orožja. Poleg običajnega napalna in drugih kemičnih bomb, je tu govor še o celi vrsti novih orožij.

Posebne bombe so izumili izključno za uničevanje ljudi: imenujejo jih CBU (Cluster Bomb Unit). Taka bomba eksplodira v zraku in iz nje švigne kakih tristo nabojev, velikih kot žoga, ki eksplodirajo ob dotiku z oviro in iz vsake se razprši na stotine plastičnih šiber, ki so prekriti s posebno zažigalno snovjo. Kroglice so iz plastike, da jih zdravilni ne morejo najti ko »eksplozijo« človeka in se mu zasadijo bolj ali manj globoko v telo.

Te bombe izdeluje družba Honeywell od leta 1965, ko je začela proizvajati za vojno in od tedaj se je tudi naglo razširila v Evropo in drugod. Honeywell in drugi ameriški podjetji, ki so se okoristili z »elektronsko vojno«, od katere so si ZDA veliko pričakovale.

Ameriški strategji so si jo zamislili takole: letala spustijo na bojišča mrežo mikrofonov in drugih posebnih sprejemnikov, ki so občutljivi za šum, temperaturo, vonj, vibracijo, prisotnost kovin in drugo. Ti oddajajo sprejete znake elektronski centrali, ki jih analizira in odloča o ukrepih. Del ofenzivnega orožja avtomatično odgovori na znak centralne, samoprenična sredstva položajo mine, bombniki so usme-

reni na cilje...

Za tako vojno taktiko je bilo leta 1969 zgrajenih 14.000 računalnikov in družba Honeywell se je povzpela na lestevici največjih družb na svetu s 75. na 42. mesto. Druga zvrst bomb je tako imenovano »eye-oko«, ker ima vedno majhno filmsko kamero ali laser ali drugo občutljivo napravo in preko te je povezan z »možganom«, ki jo vodi proti cilju. Kako se to včasih obnese, se je izkazalo, ko so ameriška letala nedavno bombardirala Hajfont: raketa, ki je občutljiva za toploto, se je iz ameriške letala preusmerila na ameriško ladjo in ni bilo možgan, ki jo je lahko preprečala da se moti. Ladja je bila tako poškodovana, da je morala na popravlila na Filipine.

Elektronika najbolj učinkovito po magaa Američanom v zračni vojni. Njih orjaške bombnike »B 52« je izredno težko zadeti, ker so opremljeni s posebno elektronsko napravo, ki jih zbršuje z radarskih ekranov Severnega Vietnama. Ruske rakete SAM, kot vse sodobne protiletalske rakete, vodijo namreč poseben radar, ki je »prilepil« na svoj cilj in vodi raketo do njega. Manjša ameriška letala nimajo te aparature in zato SAM kosijo med njimi precej učinkovito.

Zadnja novost so bile mine, katere so ameriška letala spustila pred pristanišča Severnega Vietnama. To niso več tradicionalne plavajoče črne kroglice iz druge svetovne vojne. Nekatere so vržile s padali, druge brez. Ko so padle v morje, so se ustavile na globini, za katero so bile nastavljene. Nekatere od teh bi eksplodirale ob dotiku z ladjo, nekatere bi se magnet-sko približale železnim trupom, druge pa bi se sprožile ob zvoku, ki je značilen za podvodno delovanje ladijskega vijaka. Nekatere so opremljene s števecem, ki dovoli prehod nekaj ladij, naslednje pa napade. Druge mujujejo nekaj časa na dnu in šele nato začnejo iskati žrtev.

Vse to orožje ni tako nepremagljivo in perfektno, kot bi se na prvi pogled zdelo. Vietnamci so se že seznanili s temi virami in znano je, da nekatere tuje ladje že obišče oviro in prilagajajo v pristanišča.

Poleg novih bomb in min so ZDA uporabile še vrsto novih naprav, kot na primer napravo za »vohanje« človeka, oziroma določene vonje, ki so značilni za človeka. Ko tak aparat zazna določeno stopnjo amonijaka, ki je značilen za človeški sled, sklepa da so tam ljudje in letalstvo bombardira področje. Sami Američani priznajo, da pogostoma bombardirajo le nekaj posodic, katere so partizani nalašč tako napolnili in obesili na dreve.

Po ameriških ocenah deluje na vietnamskem bojišču približno 100.000 vietnamskih partizanov in vojakov. Sami Američani pa so se nedavno hvalili s milijonsko armado južnih Vietnamcev, kat-

ro so podpirali na kopnem s 60.000 vojniki, 20.000 letalci in še 5000 člani mornarice. Tem je treba prilepiti 40.000 mož sedme gradovnja, ki sedaj obsega 7 letalonosilk, to je polovica, kar jih premore vojaško brodovje ZDA, tri križarke, petnajst rusilcev in skupno nad 1000 letal, od katerih je najmanj 140 »B 52«. Tem silam je treba prilepiti še 32.000 mož na Tajskem z nekaj sto letali, si le na otoku Guam in druge, ki posredno ali neposredno sodelujejo v vojni.

Kljub vsem tem silam so ZDA vojno v Vietnamu izgubile, pa čeprav so sem, pred leti spravile nad milijona svojih vojakov.

P. S.

HOROSKOP

Veljaven od 28. maja do 3. junija 1972

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Če boste prebrali razmišljali, se boste težko odločili za načrt, ki vam je pri srcu. Prevelika naglasca pa bi tudi ne bila na mestu. Sledilo bodo novi predlogi, novi načrti. Tudi kaj sprejemljiveje. Preveč ste obzirni do nekaterih ljudi, do ljubljene osebe pa čisto preostri. Popazite na zdravje.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Optimizem je na mestu, vendar naj vam ne postane pravilo. Skušajte biti včasih tudi nekoliko bolj kritični, posebno ko gre za večje zadeve, kjer se lahko nevarno zalotite. Imeli boste precej sreče. Neke oseba, ki ste se z njo nekoč zanimali, pa vam je odklanjala, se je premislila. Zdravje odlično.

DVOJEK (od 21. 5. do 22. 6.) V glavnem bo šlo vse prav. Nekoliko več poguma bo treba ali celo drznosti, kajti v nasprotnem primeru vam bo posel prevzel neko drug. Isto velja za delo, če ste v podrejenem položaju. Oporo bi mogli najti pri svojih ali pri boljših prijateljih. Nekdo bo zelo ljubosumen. Živčni boste.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Če se boste podvzeli in z zmožnostjo sodeli uspehe, vam bo delo dalo zadovoljenje. V nasprotnem primeru boste razočarani in boste popustili, seveda na lastno škodo. Tudi neki nesporazum bi mogel pokvari vaše gmočno stanje. Skušajte najti primerno razmerje med dolžnostmi in razvedrilom. Zdravje kar dobro.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Tokrat boste imeli precejšnjo srečo, ki pa je ne boste znali povsem izkoristiti. Deloma vam bodo mešali srečelne tudi tekme, ki so bolj podjetni, celo bolj sposobni kot vi. Skušajte ohraniti mir in tudi v vašem ožjem okolišju naj ne pride do zdrahe, pa čeprav je oziroma natekreno. Zdravje dobro.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Če ne zaupate sodelavcem, celo niti lastnim silam, je bolje, da odgovornost prepuščate drugim. Zvezde same so vam naklonjene. To pa še daleč ni dovolj. Prav tako ne dovolj »zmoliti« kes, ko pa je vaš greh do vaših dragih precej velik. Z zdravjem bo vse v redu, le več zmožnosti z vaše strani.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) Če računate na uspeh, bodite vsaj toliko objektivni, da priznate svoje spodrsilaje, ki so krivi za trenutne težave. Od tod bo lažje stopi na pravo pot. Prav tako bi ne škodovala nekoliko večja iskrenost pri raziskovanju družinskih zapletov. Zdravje dobro, vendar ne bodite preveč zahtevni.

SKORPION (od 24. 10. do 22. 11.) Na vašem delu se bo opazila utrujenost. Morda bi ne bilo napak pogledati iz prave vrste v ozadje. Tudi sicer čisto prevelik rine in to plačate račun prevelike zahtevnosti. V ljubini pa se ne izmikajte družbi, ki vam je sicer tako pri srcu. Z zdravjem vse najboljše.

STRELEC (od 23. 11. do 22. 12.) Na pot boste šli, lepo se boste imeli in vendar ne boste povsem zadovoljni. Ne bi bilo prav zahtevati preveč od sebe in svojcev. Nekoliko preveč drzni so vaši načrti, ki jih vseh ne boste speli. Spoznali boste osebo, ki vas bo pritegnila, ali pa boste srečali neko staro dobro prijateljstvo. Zdravje dobro.

KOZOROG (od 23. 12. do 20. 1.) Pravdačeno se boste odločili za neko rešitev, ki vam delo da zelo časa preglavice. Drugič temne ljuete proučite razmere in šele nato odločate. To velja tudi za določena čustvena razmerja, ki jih često jemljete preveč na laško. Čeprav se ne počutite najbolje, je vaše zdravje dobro.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Dela se boste morali lotiti takoj in z vso odločnostjo. Drugič ne odlašajte s tistimi nalozami, ki so vam življenjsko važne. Neke napaka iz prejšnjih časov bo prišla sedaj ponovno na dan. Ljubljena oseba se čuti zanemarjeno in ima prav. Iskati bo treba kako rešitev. Zdravje dobro.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Ne bi bilo xrečeno nekoliko razmisli o delu, ki je že za pripravo. Neke nesorazmerja bi znala pokvari vaše dosežene uspehe. Ta nesorazmerja so odraz dolžnih duševnih nesoglasij, ki jim včasih podležete. Občutijo tudi vaši dragi. Živčnost.

TONE SVETINA

UKANA

398.

TRETTJA KNJIGA

Moške prebivalce od določenega letnika navzdol da so pejeljal v Sibirijo. Nemški vojniki, pobegli iz jugoslovanske ujetništva, pa so pripovedovali — je navajal časnik — da so partizani vse vojake enot SS in pripadnike policijskih enot postrelili na kraju samem.

Posebno pa ga je presenetil članek o Titu, ki je bil po njegovih sodbah zlagan in zlonameren. Dounel je, da gre za netenje protikomunističnega razpoloženja pri angleških oficirjih in vojaki. Komu naj bi to koristilo, ni vedel.

V generalnem taborišču so bila vsakovrstna predavanja. Mnogo je bilo raznovrstnega razglabljanja, tako da se ni bilo moč zadržati. Če so mlajši oficirji odprli usta, so jih starejši brž utišali ali pa se zanje sploh niso zmenili. Življenje je teklo dalje. Obiskovali so koncerte, kino predstave. Kdor je želel, je lahko hodil v taboriščno visoko šolo za razna področja znanosti. Predavali so nemški znanstveniki, ob koncu tedajev pa so dobili potrdila o opravljenem izpitu.

V stikih z angleškimi vojski se je razvila živahna trgovina. Celot generali so prodajali ure, očeje, uniforme, čevlje in druge stvari, čeprav so prejemale lepe ujetniške plače. General je prejemal mesečno osemstaj funtov, generalalltnant šeststaj, generalmajor pa štirinajst. Tega denarja ni bilo moč porabiti v enem mesecu. Hrane je bilo dovolj, poleg tega pa so dobivali tedensko do štirinajst cigaret in jih po petdeset dokupili. Milo, britvice in zobne ščetke so dobivali

redno vsake tri tedne. On se trgovine z angleškimi vojski ni udeleževal. Zdelo se mu je presramotno, da bi kramarji s temi stili, ki bi Nemce brez predsodkov znova vpregli v vojno vojno in jih žrtvovali na kakšnem novem bojišču.

Sicer pa je bil kar zadovoljen. Hodil so na daljše sprehode, in sicer po skupinah — deset generalov z enim angleškim stražarjem. Lahko so se razprokali, tako da je bila razdalja med prvimi in zadnjimi tudi po tisoč metrov.

Nekoga dne sta bila »na začelju« angleški stražar in generalmajor von Schellawitz. Zastala sta. Čakali so ju, toda zaman. Tudi pri vzhodu v taborišče so ju še čakali, kaj pa ni bilo, so šli na predlog taboriščnega stražarja noter. Šele pozno zvečer sta prišla general in stražar popolnoma prijetno. Nemški general je nosil puško in držal stražarja za podpas duho. Obema so se zapletale noge pa smejala sta se in si budrala, kot bi bila bebasto.

Angleži so napravili preiskavo. Stražarja so premestili, general pa se ni z angleške strani nič zgodilo. Generalpovodnik Vietinghoff pa ga je kaznoval s štirinajstodnevni priporom. Tako so bili glede discipline sami med seboj strogi, kot so bili Angleži do njih.

Angleži so prirejali razne športne tekme angleških in nemških moštev. Kdor se jih je udeleževal, je dobival izredne obroke hrane — čokolado, kekse, tobak in še boljše kosila. V enklavi Rimini je vladala precejšnja pestrost. Za no tranjost taborišča se Angleži skoraj niso zmenili. Samo vsak soboto so jih presteli in vsak mesec je prišel angleški pokornik, ki je obiskal sobo za sobo in se pozanimal, kako se počutijo in česa si želijo. Tod v bližini je bilo celo žensko taborišče. V njem so bivalne žene oficirjev, ki so prihajale obiskovati svoje može v Italijo — lahko so se z njimi pošle na General je živel v negotovosti. Za ženo ni vedel, pošto ni dobil ne od nje ne od prijateljev. Esesovski generalov so se izogibali celo nemški kolegi. Naposled so zvedeli, da jih bodo ločili in premestili esesove v posebno taborišče.

Zdaj, ko je čas spral z njega primesi zla in ga osvobodili hoteni osvajač, je pomislil: »Ali morda ni res, da težave za-

Dr. Ivo Juvancić

SPORT ŠPORT ŠPORT

DOMAČI ŠPORT

DANES
NEDELJA, 28. MAJA 1972
NAMIZNI TENIS
1. TROFEJA JULIJSKIH ALP
9.00 v Trstu
Nastopa tudi Sokol

VOGOMET
MEMORIAL S. KRASNE
17.00 v Nabrezini
Auristina — Breg

17.00 v Križu
Vesna — Primorje

MLADINCI
10.30 v Trstu, stadion «1. maj»
Triestina — Primorje

NARAJAJNIKI
14.00 v Trstu, Sv. Alojzij
Libertas — Breg

10.00 v Križu
Vesna — Esperia

8.30 v Trstu, Ul. Flavija
Fonziara — Union
13.30 v Trstu, stadion «1. maj»
Kolanese — Primorje

ODBOJKA

ŽENSKI TURNIR ŠD KONTOVEL
9.30 na Kontovelu
Fužinar — Sokol

10.30 na Kontovelu
Bor — Sokol

18.00 na Kontovelu
Fužinar — Bor

PRIJATELJSKA TEKMA (ženske)
16.00 na Kontovelu
Kontovel — Bor (mladinke)

1. ŽENSKA DIVIZIJA
10.30 v Nabrezini
Sokol — ASFRJ

10.30 v Padričah
Sloga — Corridoni

2. MOŠKA DIVIZIJA
9.00 v Trstu, stadion «1. maj»
Bor — ARC Linča

3. ŽENSKA DIVIZIJA
8.30 v Trstu, Elizejske poljane
UGSS B — Breg A

11.00 v Trstu, stadion «1. maj»
Bor — UGSS A

13.00 v Trstu, stadion «1. maj»
Breg B — FARIT

KOŠARKA

MLAJŠI MLADINCI
11.00 v Tržišču
POM — Polet

KOLESTARSTVO

DIRKE VETERANOV
15.00 v Padovi
Nastopa tudi Adria

JUTRI

ODBOJKA
PONEDELJEK, 29. MAJA 1972

2. MOŠKA DIVIZIJA
20.30 v Trstu, Sv. Sergij
Il Carso — Sloga

ATLETIKA PO REKORDU ČŽOVE

Zopet monopol Sovjetin v ženskem metu krogle?

Elektronski možgani so za letošnje Ol napovedali rezultat 20,70

Nov svetovni rekord Nadjeđe Čizova v metu krogle verjetno pomeni, da je dokončno strl vzhodnonemški odpor, ki je pred štirimi leti tako neprijetno prekrizal račune Sovjetske zveze na olimpijskih igrah v Mehiki. Najboljši nemški metalki Gummelova in Langova sta trenutno v veliki zamudi za Sovjetinjo, drugod po svetu pa najboljši zaostajajo za polmetra meter.

Po drugi svetovni vojni pomeni svetovni rekord v metu krogle praktično le napredovanje v Sovjetski zvezi z majhno izjemo 4 podvigov Margitte Gummel. V tem času je bil rekord izboljšan 34-krat. Dve metalki sta si prisvojili dolgo dobo, Nadjeđa Čizova pa tudi še ni v veliki nevarnosti, da bi propadla.

Prvi uradni rezultat v ženskem metu krogle je iz leta 1920. V Pragi je neka Marija Mejzlikova dosegla kar 8,32 m. Prva je preselila 10 metrov Francozinja Vi-dette Gouraud. Pred drugo svetovno vojno je bila najvišja osebnost Nemka Heublein, ki je izboljšala rekord od 11,57 do 13,70 m. Njena rojakinja Maur-mayerjeva je prva preselila 14 me-trov, nato pa so gršle na dan sovjetske metanke in so nemote-no gospodarile 23 let.

Prva velika osebnost je bila Galina Zibina. S svetovnim re-kordom je zmagala na olimpijskih igrah v Helsinkih, nato pa znatno sama od 15,28 m prene-sila do 16,76 m. Zibina se je med aktivne športnice vrnila pred dva-ma letoma in celo popravilo svoje 10 let stare osebnostne rekorde in se uvrstila v sovjetsko reprezentan-co. V pomlad leta 1959 je v Načiku začela doba Tamare Press. Kot prva je dosegla 17 metrov in nato dosegla največ 18,59 m. Ta-mara Press je bila svetovna re-korderka točno 10 let in 2 dni. Spodnesla jo je Nadjeđa Čizova, ki je v treh letih popravila na-to rekord še za dobra dva metra. Čizova je prva sovjetska metalka, ki je okusila grenkobo poraza na velikih tekmovanjih. Moči ji je zmanjkalo ob priliki iger v Mehiki. V zadnjih letih je svetovni re-kord trikrat izboljšala tudi Mar-gitta Gummel, Sovjetinji pa je ostalo še vedno zadoščenje, da je kot prva preselila 20 metrov. Za poraz v Mehiki se je dvakrat maščevala na EP v Atenah in Helsinkih. Po prestižnem cilju v Münchnu ugne Čizova pomisliti tudi na podvig čez 21 metrov.

Elektronski možgani so za zmagovalko na letošnjih olimpijskih i-grah napovedali rezultat 20,70 m. Pot svetovnega rekorda: 14,89 T. Sevrjukova (SZ) 1945 15,02 A. Andrejeva (SZ) 1950 15,19 G. Zibana (SZ) 1952 16,76 G. Zibana (SZ) 1956 17,25 T. Press (SZ) 1959 17,42 T. Press (SZ) 1960 17,78 T. Press (SZ) 1960

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST s sodelovanjem PD KRAŠKI DOM RE-PEN priredi danes, 28. ma-ja v VELIKEM REPNU

2. in 3. MLADINSKO ŠPORTNO SREČANJE

za osnovnošolsko mladino

10.00 za mestne osnovne šole (zbirališče na trgu v Velikem Repnu ob 9. uri od koder bo odhod na tekmovalno mesto). 13.30: za okoliško mladino sle-dečih vasi: Repentabor, Sama-torca, Opčine, Padriče, Gropa-da, Trebče, Nabrezina. Kriz in ostale vasi, ki se niso udele-žile 1. srečanja v Zgoniku (zbi-rališče na izbiro: ali ob 9. uri ali ob 13. uri na glavnem trgu v Velikem Repnu, od koder bo odhod na tekmovalno mesto).

18,55 T. Press (SZ)	1962
18,59 T. Press (SZ)	1965
18,67 N. Čizova (SZ)	1967
18,87 M. Gummel (NDR)	1968
19,61 M. Gummel (NDR)	1969
19,72 N. Čizova (SZ)	1969
20,09 N. Čizova (SZ)	1969
20,10 M. Gummel (NDR)	1969
20,43 N. Čizova (SZ)	1969
20,63 N. Čizova (SZ)	19.5.1969
K. B.	

ALPINISTIČNI ODESK SPDT obvešča, da se bo danes, 28. maja pričel
plezalni tečaj
Zbirališče ob 9. uri pri zaveti-šću Premuda v Boljuncu. Tečaj bo vodil Furlan.

ZA TEKMOVANJA NA GORIŠKEM

KONČNI KOŠARKARSKI IZIDI MLADINSKIH IGER

Peterka Doma se je uvrstila na zelo dobro tretje mesta

Ta teden čeprav z zamudo, je goriška košarkarska federacija ob-javila končne rezultate košarkarske-ga prvenstva mladinskih iger za občino Gorica.

V A skupini je na teh igrah igra-la edina slovenska ekipa Dom iz Gorice, ki je zasedla tretje mesto lestvice. Prvo mesto v tej skupini je pripadlo povsem zaslužen mo-či peterki Gorizije. V B skupini pa je 1. mesto zasedel Splügen A pred Ardito B.

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

B SKUPINA

IZIDI:
Arte B — Splügen C 74:2
Splügen A — Ardita 64:13
Arte B — Ardita 29:20
Splügen A — Splügen C 86:5
Splügen A — Arte B 60:40
Ardita — Splügen C 49:9

KONČNA LESTVICA
1. Splügen A 6
2. Arte B 4
3. Ardita 2
4. Splügen C 0

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

DRUGE VESTI NA OSMI STRANI

DRUGE VESTI NA OSMI STRANI

1. Gorizia 8
2. Arte A 6

14,89 T. Sevrjukova (SZ) 1945
15,02 A. Andrejeva (SZ) 1950
15,19 G. Zibana (SZ) 1952
16,76 G. Zibana (SZ) 1956
17,25 T. Press (SZ) 1959
17,42 T. Press (SZ) 1960
17,78 T. Press (SZ) 1960

1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

5. KOLO:
Arte A — Arte C 53:2
Gorizia — Dom 73:10

KONČNA LESTVICA
1. Gorizia 8
2. Arte A 6

3. Dom 4
4. Splügen B 2
5. Arte C 0

Domova so se letos torej še kar dobro odrezali. Lahko bi se še bo-je, če bi imeli le malo več sre-če in če ne bi prav v prvem kolu igrali z ekipo Arte A, ki je zase-dila 2. mesto lestvice.

Najboljše tri ekipe (Gorizia, Splü-gen A in Arte B) so si zagotovile nastop na pokrajinskem prvenstvu. IK

Posamezni izidi A skupine:
1. KOLO:
Splügen B — Arte C 41:8
Arte A — Dom 24:14

2. KOLO:
Arte A — Splügen B 29:17
Gorizia — Arte C 105:4

3. KOLO:
Dom — Arte C 41:3
Gorizia — Splügen B 90:18

4. KOLO:
Dom — Splügen B 29:25
Gorizia — Arte A 52:6

TRŽAŠKI DNEVNIK

OKROGLA MIZA V TRGOVINSKI ZBORNICI

TEHNOLOŠKI RAZVOJ OGROŽA NAŠE OKOLJE

Udeležili so se je strokovnjaki svetovnega slovesa
Prof. Štirn opozarja na resen položaj v sev. Jadranu

Človekovo okolje, se pravi v praksi, ves naš planet, je v resni nevarnosti. Grozi mu čedalje bolj pospešen tehnološki razvoj, zaradi katerega je okolje, pa naj bo to ozračje, kopno ali morje, vedno bolj onesnaženo. To je v glavnem vprašanje, o katerem so govorili pri okrogli mizi, ki je bila snodi v konferenčni dvorani tržaške trgovinske zbornice.

Prof. Charlier z univerze v Illinoisu je govoril o ekološkem vprašanju in poskušal, ki so jih naredile posamezne države v ZDA. Obravnaval je v prvi vrsti nove prijemlje, ki so jih uvedli v Chicago, kjer se je onesnaženost ozračja in vode, v zadnjih nekaj letih zmanjšala za 50 odstotkov.

Salojski pretor in profesor na beneški fakulteti za arhitekturo prof. Di Giovinne je primerjal zakonske predpise, ki govorijo o onesnaženosti okolja, ki so v veljavi v Italiji in v raznih drugih državah. Prišel je do zanimive ugotovitve, da je pravzaprav italijanska zakonodaja, čeprav nekoliko zastarela, vsaj v teoriji, ena najbolj učinkovitih v praksi pa se zakonski določbi za preprečitev onesnaženja nihče ne poslužuje in smo zato priča razjedanju narave s strani industrij in tudi zasebnikov. Komaj v zadnjem času so začeli preganjati tiste, ki kužijo naš življenjski prostor, zaslug za to pa gre nekaterim pogumnim sodnikom, ki se niso zmedli za sebične interese nekaterih politikov in so začeli zakonsko preganjati kršilce.

Prof. Jože Štirn z ljubljanske biološke fakultete in ravnatelj morske biološke postaje v Portoržu, je govoril o svojih raziskavah na področju onesnaženosti morja in dejal, da je vprašanje se zlasti pereče v zaprtih morjih, kot je npr. severni Jadran. Iz njegovih raziskav izhaja, da je ekološko ravnanje v našem morju na robu preloma. Čedalje manj je fitoplanktona, se pravi tistih mikroskopskih rastlinic, ki proizvajajo 80 odst. vsega kisika v morju. Ob tem pa raste odstotek tistih organizmov, ki ta kisik izkoriščajo za svoje življenjske procese. V odstopkih se je njihovo število v letih od 1967 do 1969 povečalo za 50 odst. To je zelo resno opozorilo, da je treba čimprej nekaj storiti. Potrebno je mednarodno sodelovanje, da bi se pobude uskladile. Začetki pa je treba prav kmalu.

Prof. Štirn je opozoril tudi na dejstvo, da bo leta 2000 na Zemlji 6 milijard prebivalcev, se pravi dvakrat več kot danes. Že sedaj je polovica ljudi na našem planetu lačna, ali pa ji v veliki meri primanjkuje beljakovin. Kako bomo preživljali vse to ogromno število ljudi? Črpati bomo morali beljakovine iz morja, ki bi lahko bilo neuspešnih vir hrane, če bi ga znali pravilno izkoristiti in bi ga ohranili vsaj na današnji ravni.

O vprašanju varstva okolja in onesnaženosti notranjih voda v Avstriji je govoril ing. Anton Ordlje, ki se je v glavnem ustavil pri modernih prijemih za učiščevanje odpadkov, ki so eden največjih problemov moderne potrošniške družbe. Zadnji bi moral govoriti arhitekt dr. Scimeni, ki pa je zaradi pomevne ure podal le nekaj misli o vprašanju onesnaženosti v mestu.

Ob koncu je ravnatelj inštituta za higieno pri tržaški univerzi prof. Majari na kratko obnovil vse referate. Diskusije zaradi pomevne ure ni bilo.

«Vlak prijateljstva»

(Nadaljevanje s 1. strani)

Iz teh poslednjih letih z medsebojnimi gostovanji psovskih zborov in folklornih skupin ter vrste predstaviških delegacij, ob katerih so bolj kot izgovorjene besede govorila plemenita čustva medsebojnega prijateljstva.

SPLOŠNA PLOVBA

piran - jugoslavija

Zupančičeva 34
66300 Piran, pp 1
Telefon (063) 73 881 (10 linij)
Telegram: Plovba Piran

Mednarodni pomorski prevozi z modernimi ladnjami nosilno 500 t (800 - 1900 ton)

— LINIJA OKOLI SVETA
— LINIJA JADRAN ZAHOD NA AFRIKA JADRAN
— PRUŠTA PLOVBA
— POTNIŠKA SLUŽBA

— SIMEX Ljubljana - samo stojna enota za uvoz-izvoz grozistično trgovini in za stopanje tujih firm

Za vse informacije se prosimo, obrnite na upravo podjetja v Piranu ali na naša predstavništva v Jugoslaviji in v inozemstvu.

Mednarodni pomorski prevozi z modernimi ladnjami nosilno 500 t (800 - 1900 ton)

— LINIJA OKOLI SVETA
— LINIJA JADRAN ZAHOD NA AFRIKA JADRAN
— PRUŠTA PLOVBA
— POTNIŠKA SLUŽBA

— SIMEX Ljubljana - samo stojna enota za uvoz-izvoz grozistično trgovini in za stopanje tujih firm

Za vse informacije se prosimo, obrnite na upravo podjetja v Piranu ali na naša predstavništva v Jugoslaviji in v inozemstvu.

VESTI Z ONSTRAN MEJE

Proslavljena 15-letnica ustanovitve koprške luke

Skokovit razvoj pristanišča povečano vlogo v slovenskem, jugoslovanskem in mednarodnem prostoru

V koprski kinodvorani je bila dopoldne sklepna slovesnost v okviru proslav 15-letnice ustanovitve koprške luke. Na slovesnosti seje delavskega sveta, ki so se udeležili tudi predstavniki številnih podjetij, s katerimi ima luča poslovne zveze, je govoril direktor podjetja inž. Egon Princič. Poudaril je skokovit razvoj luke v zadnjih letih ter njeno vse večjo vlogo v slovenskem, jugoslovanskem in mednarodnem gospodarskem prostoru.

Slavljenec je čestital tudi predsedniku koprške občinske skupščine Miro Kocjan, ki je v imenu skupščine podaril kolektivu dragoceno skulpturo članske žene, delo akademskega kiparja Jožeta Pohlana. Na slovesnosti so tudi izročili 22 priznanj članom kolektiva, ki že petnajst let delajo v luki. Priznanja so dobili tudi trije dosedanja direktorji podjetja.

Popoldne so za ves kolektiv organizirali množični izlet na Debeli rtič.

V Čevljarski ulici v Kopru so včeraj popoldne odprli prodajno umetniško galerijo Meduza, prvo te vrste v Sloveniji. V njej bodo domačinom in tujcem na razpolago umetniške slike, izdelki upodabljalne umetnosti in podobno. O pomenu te ustanove je ob otvoritvi govoril predsednik občinske zveze kulturno-prosvetnih organizacij prof. Vlado Rotar.

Ansambel Mestnega gledališča ljubljanskega je snodi v Kopru z velikim uspehom uprizoril sodobno komedijo Francisa Veberja «Pogodba». V razprodani hiši so umetniki doživeli aplavz celo na odprti sceni. V glavnih vlogah so nastopili Zlatko Sugman, Polde Bibič, Milan Kalan in Franci Presetnik. Mestno gledališče ljubljansko bo odselej stalni gost na obali. Vse dosedanje predstave so bile razprodane, na željo občinstva pa so morali nekaterje predstave celo mimo programa ponoviti.

Obnova pretorske palače se je končno premaknila z mrtve točke. Prihodnji teden bodo že znani izračuni za sanacijo tega pomembnega kulturnega zgodovinskega spomenika v Kopru. Zagotovili so tudi del sredstev, ki jih bodo prispevali Turizma ljubljanskega skupščina, Zavod za pospeševanje turizma v Piranu ter republiška kulturna skupnost. Z deli naj bi začeli že letos poleti.

Mlada likovna umetnika v salonu podjetja Meblo

Likovni salon podjetja Meblo v Novi Gorici je spet odprl na stari vrata dvema mladima ustvarjalcema. Občinska zveza kulturno-prosvetnih organizacij je ob razstavi izdala ličen katalog, s katerim predstavlja oba avtorja.

L. K.

hotel sabotin

nova gorica solkan

telefon 21-079

Prenovljen in razširjen hotel s sodobno opremljenimi sobami, bifejem, kavarno, restavracijo in banketnimi sobami za zaključene družbe. Glasba za ples vsako soboto, nedeljo in o praznikih. Prvovrstno pripravljene jedi in pristna domača vina.

CASINO

PORTOROŽ

ROULETTE
CHEMIN DE FER
BACCARÀ
BLACK JACK

v novih prostorih
GRAND HOTELA METROPOL

ŽREBANJE

ZERIAL

Z 10 TISOČ LIRAMI
ZADENEŠ AVTO »500«

Opčine - Ljubljana - Beograd

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - Ljubljana - Moskva (spalni pogradi Benetke - Moskva)

Opčine - Ljubljana - Beograd (spalni pogradi Benetke - Beograd)

Opčine - Ljubljana - Zagreb (spalni pogradi Benetke - Zagreb)

Opčine - Ljubljana - Rim (spalni pogradi Benetke - Rim)

Opčine - Ljubljana - Turin (spalni pogradi Benetke - Turin)

Opčine - L